朝鮮日報

購讀料 ○一個月八十錢 [illegible]
廣告料 五號活字十五字詰一行金一圓 ○七字詰金二圓四十錢 [illegible]
編輯兼發行人 金容熙
印刷人 金邦柱
發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社
電話光化門三七二番 振替口座京城四〇九九番

民立大學期成會各地方部에 告함

誰이나 皆知함과 갓치 挽近以來로 우리의 時代的覺悟와 向上的要求에 伴하야 客年秋冬間부터 一般人士의 熱心으로 民立大學을 創立하랴고 準備中에 在하더니 맛참내 本年四月下旬頃에 至하야 發起總會를 開한 結果에 民立大學期成會가 成立된 바 그 區域으로는 朝鮮全體를 範圍로 하엿고 그 發起人의 數爻로는 一千餘名의 多數에 達하엿스며 그 贊援者의 資格은 全同胞를 標準하야 中央部에서 統括하는 事務를 擔任하고 地方部에서 部分的責任을 分擔키게 되엿는데 民立大學期成會가 成立됨을 從하야 何郡何府를 勿問하고 一日千里의 形勢로 各地方의 地方部가 繼起하야 人心을 鼓吹하고 物質을 收集하기에 盡力하는도다

大學을 設立하는 一致에 對하야 過日에도 우리가 機會가 有한 時마다 敢히 도록 事機를 證實하고 希望을 陳述하야 同胞의 熱情的援助를 要請하며 幹部諸氏의 徹底한 周旋을 勸告하야 우리의 目的을 一日이라도 早速히 到達하도록 하엿스나 다시금 바어너와의 問題가 決코 一部分에만 關係됨이 아니라 小하여도 우리 全體의 子弟를 敎育하는 最高學府를 創設하야 우리 全體의 父兄된 責任을 不負하는 一方으로 人에게 對하야 우리도 子弟를 敎育하는 賢父兄이 有하고 遺業을 承襲할 佳子弟가 有함을 表現하야 人으로 하여금 朝鮮人이 野昧未開한 種族이 아니라 文明進化한 國民이라는 評判을 下케 하고저 함이니 目下의 體面維持는 오히려 第二問題요 將來에 우리의 前途를 開拓할 實務에 役事이 되고 主人이 될 者가 現今에 挾書問津하는 그들이 아니고 誰이리요 이러한 說話는 그 人이 朝鮮人인 以上에는 누구나 다 갓치 心內에 諒存하는 바이니 無用히 筆舌의 勞를 作할 必要가 無히 心力을 供獻하야 不日成之的으로 事業을 集成할 것은 勿論이나 그 經營하는 바인즉 現今 우리의 能力으로는 容易히 成就키가 稍히 困難하고 또는 期成會의 設立된 期間으로 言하여도 아직 六七個月이 繼續하엿슬 뿐 엇지하야 尙今々지 大學校가 設立되지 못하엿느냐고 그럿케 無責任한 論調를 作함은 萬々不可한 바이지만은 다만 吾人의 思料에 念慮되는 바는 우리의 現環境에 自然한 結果로 비록 當行할 事이며 緊急한 事이라도 우리의 리綱紀하는 事에 在하야는 恒常管束이 强大치 못하고 團結이 鞏固치 못하야 厭退心이 易萌하며 悲觀說이 間有함으로 何事이든지 蔚然히 成就될 希望이 有하다가도 漫然히 衰退하는 前例가 不少한지라 그럼으로써 民大期圖를 持하야 다시금 全同胞에게 한번 敦促하라 함이니 同胞諸位가 비록 言者를 指하야 饒舌할이라 할지라도 그 責望은 絕對로 甘受하는 바이로다

現今 우리가 何事를 經綸하든지 外他로 人에게 向하야 說破할 수도 無히 二重三重으로 困難하고 不便하고 威脅을 感하고 支障이 生하는 許多情形은 期必코 하라는 一個決心으로 抵制하야 解決한다 할지라도 第一重大한 條件이 何이냐 하면 語에 云한 바 無物이연 不成이라는 言이 何보다도 案切한다

問題이라 그러나 筆者는 物質問題에 對하야는 도리여 重要視하지 안코저 하노니 目下同胞의 資力에 對하야 個人別로든지 全體的으로든지 富饒히 다고 看做하여서 그럼이 아니라 大學問題의 迫急함을 顧慮할 時에는 何人이라도 그것을 그럿케 斬荐할 理가 必無하리라는 信念이 有한 所以라 他事는 且置하고 爲先 最近에 有한 一例를 擧하건된 日本關東地方에서 震災가 發生한 後에 우리가 現象의 貧乏함이 若此함을 不計하고 人類는 서로 愛함미하다는 見地下에서 一個月이 未滿하야 百餘萬圓의 巨額을 咄嗟間에 集合하야 府附하게 되지 아니하엿는가 此로 由하야 觀하드라도 그 心이 有하면 그 財가 無함은 안임이 明瞭한 바인데 그 天災는 忽地에 有함이요 大學은 本來에 無함든 關係가 有함으로 人의 神經作用에 影響는 不無하지만은 만일 冷靜히 思할진된 天災가 突發함은 偶然한 一時厄會라 할지나 如今 諸月에 二千萬人이 居住하는 疆域에서 三四百萬圓이 無하여서 大學을 創設하지 못하고 一千萬圓이 無하여서 大學을 完成하지 못한다 하면 아마 그 理由 如何를 辯護하기 難하지 아니한가 이러한 情況을 綜合하야 觀察하고 我는 民立大學의 前途를 樂觀함으로써 蕪言을 噉々하야 民立大學을 發起한 諸氏에게 贈與하며 더욱이 各地方의 諸位者인 地方部幹部諸彦에게 告하야 可及的神速히 建設하야 始가 旣有한 以上에 終의 善果를 收하야 人의 嘲笑가 無케 하기를 望하노라

國際勞働運動史 (四)

金[illegible] 譯

卽此種의 鬪爭은 恒常 반드시 或 一人의 傭主 又는 一種의 産業에 從事하는 傭主의 集團과 그 傭主에게 使用되는 被傭者와의 間에 在한 利害의 衝突에 依하야서만 行하는 것이오 決코 當事者以外의 傭主이라던지 被傭者의 利害에 何等의 關係도 有한 것이 아니다 萬一 그것이 間接으로 當事者以外의 傭主被傭者에 利害에 影響되엿다 하면 그것은 單히 偶然한 結果이오 鬪爭의 目的中에 存하지 아니한 것이다 從하야 當事者以外의 傭主被傭者等은 或時에는 無意의 中立者이오 或時에는 惡意의 當時者干涉者이엿고 決코 傭主는 恒常 傭主를 援助하고 被傭者는 恒常 被傭者를 支持코저 하는 關係에 在한 것은 아니다 萬一 資本家와 勞働者가 相爭한다는 單純한 客觀的事實에만 依하야 그것이 階級鬪爭이라고 呼할 것이라 하면 그 當事者가 鬪爭의 結果로서 受할 바의 利害는 必然的으로 資本家全體 又는 勞働者全體의 利害라는 客觀的事實이 此에 伴치 아니하면 아니될 것이다 그럿치 아니하면 그 鬪爭은 主觀的으로나 客觀的으로나 全혀 階級이라는 要素를 失하고 但 當事者를 爲하는 것뿐으로 하는 鬪爭에 不過하는 々닭이다 그러나 過去의 勞働爭議가 種々 資本家團 又는 勞働者間의 利害의 不一致함으로 幾多의 非階級的紛爭의 原因이 된 事는 事實의 敎訓함과 如하

右와 如한 關係에 在한 故로 雇傭條件의 改善을 目的으로 하는 資本家와 勞働者間의 經濟的鬪爭은 此를 一箇의 社會現象으로 見하면 企業家와 企業家間에 利潤의 爭奪을 目的으로 하는 經濟的鬪爭 又는 勞働者와 勞働者間의 生活資料의 爭奪을 目的으로 한 經濟的鬪爭과 全혀 그 意義를 同等하게 하는 것이다 그것은 全혀 階級의 利害를 超越한 個人對個人의 鬪爭으로 看做할 것이다 例하면 獨佛兩國이 開戰의 意圖를 有하다 하면 一斥候兵이 國境을 橫切한 것만으로도 兩國이 干戈相交하엿다고 意味하나 그러나 平和의 際에 兩國의 水兵의 一群이 某處의 酒場에서 大喧嘩한 結果 互相殺傷하엿다 하더라도 兩國의 戰爭으로 意味하지 아니함과 갓치 同様이다 卽 酒場에서 獨佛兩兵의 喧嘩가 獨兵과 獨兵과의 喧嘩 佛兵과 佛兵과의 喧嘩와 갓치 單히 一個의 警察事故에 不過함과 同様으로 雇傭條件의 改善을 目的으로 하는 勞資間의 鬪爭은 單히 一個의 經濟的爭議이엿고 階級鬪爭이라고 呼할 수는 업는 것이다

資本主義社會의 學術的考察 (三)

一七六八年及至一七九二年間에 『와트』는 幾多한 實驗을 試한 後에 蒸汽機械를 製作하야 비로소 蒸汽力을 紡織機 水力織布機等의 動力에 使用케 되엿다 一七八五年에야 蒸汽는 비로소 紡織機를 回轉함에 使用하얏다 一八〇〇年々지는 『와트』의 機關은 全英國에서 그 使用臺數가 百以上에 達하얏섯다 다시 蒸汽는 『쏘데항손』에 依하야 鐵道와 機關에까지 應用하게 되얏고 또 『불돈』에 依하야 蒸汽船이 發明되얏섯다 以後에 그 進步와 改良은 一層 더 顯著하야 一八五〇年에 至하는 동안에 蒸汽機械는 大槪 二十馬力 三十馬力에 不過하든 것이 그 後 五乃至五百馬力에서지 增大하고 近來에는 千馬力以上에 達하얏스며 다시 最近 蒸汽船에 三萬馬力을 有하는 것지 잇게 되얏다 이 大力을 産함에 要하는 石炭量은 一八五〇年에 比하야 三十六分의 一로써 足하다 한다

『엔게르쓰』는 蒸汽力을 讚하야 『蒸汽力은 任意로 곳 斷絕할 수가 잇고 또 곳 容易히 發動할 수가 잇스며 最大强度를 集中할 수가 잇고 또 가장 적은 量으로도 넉々히 效果를 發揮할 수가 잇다 이 蒸汽力은 疲로 休業할 念慮가 업다』 하얏지마는 이는 近世의 發明歷史에서 蒸汽의 任務를 充分 道破한 것이다 蒸汽의 다음에서 새로운 動力機關으로 出現한 것은 電氣及瓦斯이다 電氣가 交通機關에 貢獻한 것은 實로 革命的이엿스니 電話는 一八三五年에 發明되얏스며 世界最初의 海底電信이 一八五一年에 佛蘭西와 英吉利의 사이에 敷設되얏다 以後 數年이 지나지 못하야 電信組織은 世界各國에 普及하고 싸라서 만흔 時日을 要하든 報道가 이제는 一日동안에 全世界에 傳播할 수 잇게 되얏고 現今은 鐵道와지도 電氣化할 可能性이 잇다

近代의 機械革命에 더욱 顯著하게 나타난 것은 織物工業이엿다 이와는 單純하게 技術上의 推移를 雄辯하는 것일 뿐 아니라 이에 伴한 勞働過程의 變動을 表明한 것이다 그러나 紡織工業에서 또는 織物工業에 依하야 機械時代의 全體系가 整頓된 것이라 말할 수가 잇다 從來 織物工業에서는 한 根本的困難이 잇섯다 그는 織과 紡의 速度가 一致치 못한 것이다 이것은 다 手로써 作業하얏지마는 同一한 作業의 分量으로도 織에 比하야 紡은 만흔 時間을 要하얏섯다 一人의 織手가 間斷업시 作業하라면 五人乃至十人의 紡手의 手를 要하얏섯다 一七三八年에 『죤、케ㅣ』의 『飛梭』라 하는 織機를 發明하얏다 이에 依하야 從來에 二人을 要하든 織手의 勞働이 一人으로써 足하게 됨에 싸라서 織手의 生産能力은 二倍에 增加하얏다

新社會의 建設 (二)

康永源

그리서 此時에 旣히 나소날쎌드運動에 加盟하야 熱心인 同主義의 研究者인 코ㅣ른은 從來 專혀 知識階級間에 普及된 쎌드의 思想을 一般의 勞働者의 사이에 宣傳하야 이를 民衆化하고저 하엿고 千九百十四年의 末頃으로부터 數個所에서 協議會를 開催하야 나소날쎌드의 思想의 宣傳에 努力하엿섯다

此企畫는 完全한 效果를 奏하고 爾來 쎌드思想은 勞働組合 社會主義者及知識階級間에 不少한 注意를 喚起하야 이에 對한 共鳴者도 急速한 增進을 見하고 幾多의 勞働組合에는 나소날쎌드의 思想에 依하야 其運動의 目標를 樹立하야 잇는 者도 出히엿다고 말할 수 밧게 업다 그러면 나소날쎌드의 思想은 如何한 것인가 이것이 槪要를 說明한 後에 其의 主張하는 新社會組織을 論究하야 보고저 생각한다

二、쎌드、소사리슴의 主張

쎌드소사리슴의 內容은 그 大體系에는 確定하야 잇는 것이 잇스나 其의 詳細한 點이 되면 되우 쎌드 內에 意見의 相異가 잇다 此等의 事는 以後에 述하고자 하노라 나소날쎌드主張者의 생각에 依하면 勞働者가 其의 階級的解放을 謀하고자 하면 先히 自由獨立의 生産者가 되지 아니하면 안된다 그에는 今日과 如히 彼等으로서 資本家에 隷屬인 賃銀制度의 打破가 其의 解放的階梯로서 가장 必要한 것이다 故로 從來와 如히 勞働者가 其의 運動의 目標를 常히 勞働條件의 改善에 置하고 勞働者의 物質的快樂을 成就하고자 함은 全히 可當치 못한 方式이오 勞働運動의 眞의 目的은 勞働者로서 單히 貧乏의 狀態로부터 脫却시키는 것이 아니고 其의 背後에 橫히는 隷屬의 境遇로부터 解放시키는 事이오 그에 到達함으로부터 처음으로 勞働自由獨立의 人格者될을 得할 수 잇다 『오ㅣ른』은 此點을 가장 明瞭簡短한 句語로써 指示하여 잇다 『貧乏은 徵候이다 病根은 隷屬이다 富樂과 窮乏의 存立은 放恣와 隷囚의 存立에 伴하는 必然的의 歸結이다 多數의 人間은 貧乏이라는 故로 奴隷의 境遇에 잇는 것이 안이고 奴隷의 狀態에 잇는 故로 貧乏이 되는 것이다』 그러서 지금서지의 賃銀制度는 勞働者로서 奴隷의 桎梏에싸로는 것이 안인 故로 先히 를로부터 解放할 必要가 잇다 更히

中東鐵道의 始末記 (一)

中東鐵道乎아 中東鐵道乎아 그 位置로 말하면 東亞一隅의 荒涼한 北滿曠野에 잇서 何等의 世界的價値가 重大할 것이 못되고 그 延長으로 말하면 滿洲里로부터 哈爾賓을 經하야 東으로 綏芬河에 至하고 長春으로부터 北으로 哈爾賓에 達하는 丁字形의 共長 一〇六、八英里에 過함이 업는 短距離의 鐵道이다 이것이 우는 國際的이나 政治的으로 重要視할 意味가 잇다 할 것인가 그러나 그 實際의 經過를 考察하면 東亞數三十年間의 運命을 此에 任하야 侵略主義의 領土擴張上、帝國主義의 大陸發展上의 爆彈藥도 되고 導火線도 되여 東亞五六億의 大衆의 安危禍福을 此에 決한 만한 機會를 지닌 것이 一再가 안이다 그의하여 그와 가튼 尤物的의 本的의 産出物을 東亞大衆에게 무슨 業緣이 그리 深重히기에 世界의 大戰爭을 지나 地球의 局面을 改造하고 그의 兩方當事國인 露西亞나 中華도 政治的革命을 實行하야 根抵々지 歸改함에는 一國家는 共産政治의 首唱國이 되고 一國家는 共和政治의 改造國이 되야 過去와 現在를 俯仰할진된 一夜滄桑의 往劫이 蒼茫한 觀이 잇는 今日에도 그의 宿案은 翻覆이 못되고 解決이 못되여 中露兩政府間에 交涉이 頻繁하야 그 問題를 가지고 支離히 拖引하는가 이는 實로 中華一國에 對하야는 主權을 回收함에 關係가 重要한 것이오 東亞一幅에 對하야는 禍源을 排除함에 影響이 深切한 것이라 謂치 안이치 못할 것임으로 그에 關한 始末의 詳細를 一述코저 하노라

一、

中華의 前淸末季 卽 德宗光緒二十二年(西歷一八九六年、朝鮮建陽元年丙申) 四月에 露西亞皇帝 『이코리스』 二世의 戴冠式을 擧行함을 際하야 東西列國이 모다 祝賀大使를 特派하야 盛典에 參列한다(朝鮮에서는 閔忠正泳煥氏가 奉命往參) 그리하여 中華도 一員特使를 命치 안이치 못하게 되여 初에는 王之春으로 簡定하엿더니 駐華露使가 突然히 中華政府에 向하야 抗議를 提出한다 그 抗議의 理由는 무엇인가 하면 『皇帝戴冠式은 露國의 가장 重大한 禮式이어늘 人微言輕한 王之春을 派遣하는 것이라』 한다 此時 中華政府로 말하면 馬關條約으로 割讓한 遼東半島를 露國의 抗議로 還收한 援力을 新賴하야 露西亞라면 恩人가치 待遇하고 猛虎가ㅣ孫故하는 터에 그러한 抗議를 猝然히 밧고 보니 呆然한 그 態度는 措置할 바를 知치 못함으로 『誰이 相當할가』 하야 反問하엿다 그리고 또 老猾한 外交的手腕을 가진 露使의 策略을 運用함을 入의 心神을 窺探함이 多한 바에 一邊으로 宮禁의 捷路를 攀緣하야 三百年淸朝의 運命을 左右할 權威를 가진 當時 西太后를 甘誘도 하며 威脅도 한 結果 그 使命을 竟히 半面的外交의 要衝을 當하야 直隸總督北洋大臣軍機處大臣의 重任을 左帶右兼한 一等肅毅伯 李鴻章氏에게 下하니 此時 老々匪躬의 一念을 抱한 李氏는 異言이 업시 大小人員을 隨伴하야 關々冠蓋로 露都를 直向하엿다

家庭副業
特許品加工 近男女自宅出來 製品永久買受 道具貸
說明見本無代進呈 特約取次店大募集 三圓
大阪九條中通四 振替大阪西二一七七 友榮商會

登錄商標 京城 (佳)
大陸고무
我고무鮮 靴의元祖
京城(龍山)元町 大陸고무工業株式會社
振替京城壹二八一 電話龍山三四番
社長 李夏榮
京城鍾路通 (販賣所) 同會社總販賣部
振替京城七二三三番 電話光化門長七六五

金億氏譯
詩集 懊惱의舞蹈
◇四六版美裝全一冊◇定價金一圓二十錢◇送料十三錢(要先金)
이제 岸曙金兄이 西洋名家의 詩를 우리말로 譯出하야 한 書를 만드럿스니 西洋詩集이 우리말로 出世되기는 아마 嚆矢라 이 著者의 苦衷을 解하는 여러분은 아마 이 詩集에서 所得이 만흠을 아노라。(張道斌氏序文一節)
이제 君이 半生의 事業을 紀念하기 爲하야 온 저 歐洲의 여러 아름다운 詩人의 珠句玉韻을 모하 여기에 일흠지어 『懊惱의舞蹈』라 하니 어엇지 한갓 우리 文壇의 慶幸일ᄲᅮᆫ이라。우리의 靈은 이로 말미암아 支離한 조름을 ᄭᅵ우게 될 것이며 우리의 苦悶은 이로 말미암아 그윽한 慰安을 밧으리로다。(廉想涉氏序文一節)
나는 君의 思想과 感情과 雅致가 그러한 것을 飜譯함에는 第一의 適任者라 함을 斷言한다。(卞榮魯氏序文一節)
이 詩集이 뜻밧게 江湖 여러분의 맘에 다친 바가 되야 發行된 後 얼마의 時日을 거듭 아지 안이하야 다 여서 再版에 對하야는 譯者인 나는 譯者로의 깃븜과 光榮스러움을 늣길 수 입슴 만큼 크게 늣기고 잇습니다 (譯者再版序文一節)
發行兼總發賣元 京城府堅志洞六〇 電話光化門一七七〇 振替京城八二五五 朝鮮圖書株式會社

列聖御筆帖
定價參圓 送料拾七錢
(前日廣告에 定價三十錢은 參圓의 誤植이기 正誤함)
本書는 李朝歷代御筆을 蒐集編纂한 者이오니 一次購覽하심을 敬要
京城府茶屋町十二番地
大東成文社
振替口座京城壹貳四五五番

腎氣虛弱한 諸位에 渴望하든 神秘的奇藥이 出來?
補腎 滋陽 强壯 振陽源
本振陽源은 昔日에 奇妙한 補腎滋陽强壯劑라 中國에서도 豪侈하는 貴公子ㅣ 尊重盛用하시나니 本藥을 누구시든지 服用하시면 卽時에 肌肉에 全部吸收되야 非常한 用을 起하야 血液을 豐潤하고 筋骨을 肥養하며 神經을 强壯하며 元氣精力을 根本으로 興奮하야 腎精을 充實하며 津液을 倍養하야 興陽元氣를 旺盛히 하며 虛弱으로 發生하는 雜症을 醫治하며 沈弱한 男女에 陰陽氣力을 躍進勃興하야 昏迷하든 精神이 淸爽하야지며 益々生氣가 現著하야 不知不識間에 隱然히 歡喜하는 奇妙한 珍藥으로 眞實로 이만한 偉大한 效力이 確實한 藥은 아직 發見치 못하든 바이오니 至今것 여러 가지 藥으로 別無效하신 諸位가 부듸 한번 服藥하야 보실 줄 忠勸하나이다 一時的 元氣劑에 廣告에 見惑치 마시고 [illegible]
●健康에 保持 一大秘訣
本藥은 病者에게만 治效가 有할 뿐만 안이라 健强한 男女가 服用하시면 靑春의 血氣와 陽氣가 旺盛하야지며 陰陽氣力이 增進하며 頭腦를 明敏케 하야 記憶力이 增進하며 精力에 虛精을 補充하는 卓效가 有합니다
●主治效能
●腎氣衰頽 ●早漏不快 ●遺精夢泄 ●陰萎不起 ●見色卽泄 ●氣虛血枯 ●下焦常冷 ●膝寒腰痛 ●病後氣短 ●房後勞困 ●氣鬱滯積 ●消食不化
◇本藥一劑에 비록 엇더한 患者及健康者라도 壯談하고 不常時보다 數拾倍以上에 精力을 確認함◇
(藥價)二十日分一劑金拾圓 特製四十五日分一劑金貳拾圓
製造本舖 京城府松洞參拾參番地 滿鮮賣藥商會 振替京城壹貳四九五番

佛敎濟衆院治療室

入院室

佛敎濟衆院
京城貞洞一番地의八號 (舊德壽宮永成門內) 電話光化門五二六
院主 李晦光
張一白
우리朝鮮사람의 佛敎濟衆院이 設立되엿습니다
病患에 辛苦하시는 여러분을 爲하야、景致조코、空氣도 新鮮한、서울前永成門안에서 이病院을 建築하고 모든 設備를 充實히 하엿스며 各科內科、外科、小兒科、産婦人科、眼科、皮膚科、耳鼻、咽喉科、齒科、花柳病科를 別置하고 日本、米國、露西亞醫學에 各各經歷이 만흔 高名한 專門醫師들이 擔當하야 親切하게 診察하며 또 藥局에는 藥劑師가 잇서서 調劑의 責任을 擔當합니다 特히 入院하야 治療를 바드실 분을 爲하야 百餘의 病室을 設置하고 衛生上 모든 施設에 遺憾이 업슴은 勿論입니다 더 入院料와 藥價는 左記한 바와 가치 눅닐만큼 低廉하외다 學生을 爲하야 每日午後四時부터 五時々지 한 時間을 더 診察합니다 特히 婦人患者를 爲하야 婦人科에는 女醫師가 診察합니다
但今般副業共進會會員의 對하야는 半額으로 治療함
左記
藥價 一日分 十五錢
入院費 三等 一日 一圓 / 二等 一日 二圓 / 一等 一日 四圓

其他新舊書籍目錄

童子必習	全一冊	增補天機大要	全一冊
擊蒙要訣	全一冊	註解語錄總覽	全一冊
三體草千字	全一冊	新撰大方草簡牘	全一冊
唐詩長篇	全一冊	東國文獻錄	全三冊
奎章全韻	全一冊	四禮撮要	全三冊
補遺喪祭禮抄	全一冊	宋書百選	全三冊
時行簡牘會粹	全一冊	史要聚選	全四冊
重訂方藥合編	全一冊	辛壬紀年提要	全四冊
廿一都懷古詩	全一冊		
全韻玉篇	全二冊		
剪燈新語	全二冊		

以上舊書木板白紙本

懸吐天君演義	全一冊	參拾五錢
懸吐士小節	全一冊	六拾五錢
箋註四家詩	全一冊	七拾錢
懸吐倡善感義錄	全一冊	六拾五錢
東廂記	全一冊	八拾錢
(小說)蒼松綠竹	全一冊	三拾錢
雙蓮夢	全一冊	貳拾五錢
申紫霞詩	全二冊	八十錢

以上新書洋紙本

發行兼販賣所 京城府寬勳洞十八番地 振替口座四四七八番 電話光化門七二一番
翰南書林

詳密註解 玉樞寶經 全一冊
明國世宗肅皇帝序ㅣ秋史金正喜先生序ㅣ海瓊白眞人註解ㅣ祖天師張眞君義著ㅣ五雷使者張天君謨訓ㅣ純陽孚佑帝君讚誦ㅣ秋汀崔秉斗先生講意
▲粧纊美麗의鮮式 ◇定價一圓三十錢 ◇送料四錢 (要先金)
轉禍爲福의要訣‖避凶超吉의秘方‖起死回生의珍書
本書난 黃童白痴와 村婦街卒이라도 天地갓치 敬하고 鬼神갓치 畏하는……안이 天地도 造化를 奪하고 鬼神도 權能을 失하는 往古來今의 獨一無二한 玉樞經이을시다 그런고로 誰가 敢히 着手치 못하더니 秋史金正喜先生이 此를 廣佈하야 濁惡苦海의 浮沉하는 三度衆生을 救濟코저 平生의 力을 專注하다가 果行치 못한 바을시다 驚喜한다 壯한다 本經의 光明과 秋史의 精靈이 翰南書林主 白斗鏞君에게 放하고 感하야 塵架陋箇에서 此를 搜得發刊하난 同時에 長久한 時日과 許多한 心力을 費하야 諺漢文으로 詳密註解하야 비록 婦人兒童々지라도 念誦케 된 珍書오 寶經이을시다
內容의 槪要
天經 | 地經 | 人經 | 靈符
長生의 神仙을 願하라거든
獄訟의 苦痛을 免하라거든
疾病의 沉綿을 免하라거든
水火의 災厄을 免하라거든
鬼神의 侵責을 免하라거든
子女의 生産을 願하라거든
死後의 地獄을 免하라거든
來世의 極樂을 願하라거든
虫獸의 害毒을 避하라거든
婚姻의 魔殺을 除하라거든
運命의 亨通을 願하라거든
遠行의 福利를 求하라거든
口舌의 是非를 免하라거든
반다시 玉樞經을 念하고 誦하라

中國政局

臨城事件回答內容
中國政府大讓步

(北京電) 外交部는外交團에對하야臨城事件에關한第二回의回答를提出하얏는데其內容은如左하고將來의保障以外는殆히全部外交團의要求를承認한것이라더라

一、賠償問題 外交團의要求한直接損害는勿論이어니와藝客拒絕한間接損害도承認함

二、處罰問題 陸軍部의調査報告에基因한山東督軍田中玉을罷免하라는外交團의要求와如히十四日附大總統令으로써罷免한事

三、將來의保障 現在土匪討伐을行하는意를述하고且鐵道警備에對하야는目下計明함을不得호되外交團의提出코자하는案의趣旨에依하야共同으로鐵道警備할事를承認함

廣東國民黨大會決議
曹總統否認과英米排斥

(廣東電) 廣東에開會된國民黨大會에서如左히決議를可決하얏더라

國民黨은曹錕의當選을否認하며此를利用하는英米兩國을排斥하고又一面으로는漢陽兵器廠의同盟罷業을援助하야吳佩孚、曹錕一派에兵器供給을不能케할事

山東督軍制度廢止

(北京電) 大總統命令으로山東督軍田中玉氏는罷免되는同時에山東督軍은裁撤되고第五師長鄭士琦氏는山東軍務善後事宜督理로任命되얏고尙且田中玉氏는罷免된反面에益威上將軍으로昇任되얏다더라

(備考) 山東督軍後任으로鄭士琦氏가督理로任命되얏슴은曹總統就任宣言한廢督裁兵實行의第一步가될지오鄭士琦氏는元來安徽派의人으로安徽戰爭時安徽軍第九路司令으로在任한事가有하더라

片馬英國兵撤退要求

(北京電) 中國政府는駐英中國公使에게命하야片馬의英國軍隊撤退交涉을行케하얏더니駐英公使로부터英國이在留英人保護를口實로삼고撤兵을不肯한다고打電하얏슴으로北京英國公使에게對하야抗議를提出한後撤兵을要求하얏다더라

排日外交後援會解散

(東京電報) 長沙의排日團體外交後援會는勢力失墜로因하야去十三日解散式을擧行하얏다더라

外交團謁見式
曹總統禮辭와外交團答辭

(北京電) 新總統의外交團謁見式은十五日總統府懷仁堂에서擧行하얏슴은既報하얏거니와新總統이外交團에對한宣言이如左하더라

余(曹總統)ㅣ民國의大總統이된時에際하야閣下等이貴國政府를代表訪問하야玆에閣下等과相見함은甚히欣快하는바이라中國은多年貴國等과親善의關係가有하니此友誼的關係는永久히繼續할지오又在中外人의保護는十分盡力할事를余는確言하며余는統一、平和、安寧、秩序四項을標榜하고此意味로余는閣下等의希望에副키爲하야充分히努力할決心이로라

其次에外交團首席葡國公使「후레이다스」氏가外交團을代表하야如左히答辭를述하얏다더라

外交團은此際大總統閣下가余等을引見함을欣喜하는同時에此大總統의統一、平和、安寧、秩序등爲하야勞心하고余等과協力할希望이有함을喜悅하노니余等은閣下가반다시其目的을達함을信하며閣下의健康과幸福을祝하노라

臨時國會開會期決定
本月二十六日

(北京電) 衆參兩院談話會에서本月二十六日臨時國會를開會하기로決定하얏는데開會理由、議長問題等은開會後討議할豫定이라더라

歐米情報

獨逸全國軍政實施
共產黨이叛亂할形勢

(哈爾賓電) 獨逸議會는本月十三日激論後에三百四十七對三十一의絕對多數로써政府에軍事獨裁權을賦與한故로各地의共產派에武裝하고叛亂을起하라는形勢가有하더라

獨逸失業者暴動
公會堂、取引所를襲擊

(伯林十六日合同通信) 失業者五千名이伯林市公會堂을襲擊하야多數한死傷者를出하고又取引所도襲擊을受하야閉鎖하얏다더라

鐵道從業員復業命令
獨逸內閣이八時間勞働을承認

(伯林電) 獨逸政府는「루어」地方의鐵道從業員에對하야十七日부터復業하도록命令을發하얏고又獨逸內閣은普通勞働八時間制法案을承認하얏스나特別한境遇에는十時間을勞働하기로하얏다더라

土耳其首府決定
土耳其議會의議決

(君士坦丁保電) 土耳其議會는大多數로써「앙고라」를土耳其의首都로하기를議決하얏스나二十名의議員은右決議에參加치아니하얏다더라

波斯國王蒙塵說
親英派領袖不正事件暴露

(哈爾賓電) 波斯親英派領袖「코와므스타」氏의不正事件이暴露된結果로政府의基礎가動搖하야國王海外蒙塵說이지傳播하게되얏더라

國際聯盟援助希望
佛國大統領演說

(巴里電) 佛國大統領「밀란」氏가其演說中에伊太利의國際聯盟을援助하기를切望하고英佛米三國의友誼가維持되기를希望하얏더라

勞農政府物價調節策

(哈爾賓電) 勞農露國最高產業會議長이最近露國內의工業製品價格이暴騰함에對하야如左히說明하얏더라

(一)物價騰貴는勞銀及生產費昇騰에伴한世界的現象인事

(二)最近物價의暴騰은紙幣暴落外에原料品의騰貴及各國營機關의投機的買收에依한事

以上의二大理由에基하야經濟的原因이最多한物價騰貴에對하야는勞農政府도一時的緊急手段으로는如何키不能함으로大要如左한對策을講하야極力物價의調節을圖하라한다더라

(一)原料의生產力增加、生產方法의改善에努力하야生產費를低減하고生產力의遊滯를豫防함

(二)國內需用에應하야市場를調査하고不得已한境遇에는必要品을外國에서輸入함

(三)仲介業者의數를節減하고買賣手數料를減少케함

(四)產業組合及各國營通商機關의金融圓滿에盡力하고各地의需用에應하야卽時物資를供給케함

戒嚴令撤廢方法

(東京電報) 戒嚴令撤廢에對하야는各地를同時에施行치아니하고兵力及區域을逐次縮少하는方針을取하나니卽

第一期 爲先最前線에在한軍隊를逐次集結할事

第二期 右集結한軍隊를更히集結하야戒嚴地의事實上縮少를圖하고無用의軍隊를逐次歸還케할事

第三期 警察力(警官、憲兵、補助憲兵)의完成을俟하야治安維持의確定을認한後軍隊가此와交代하야戒嚴令의撤廢를期함(但橫濱에는一部軍隊를依然駐屯케함이有할事)

戒嚴司令部에서此要旨로써其實行을開하고軍隊歸還을開始하야戒嚴令의撤廢가이미第四期에入한故로軍隊側에서는來十一日이退營期인故로아모조록本月中에歸定하도록希望하더라

臨時樞密院會議

(東京電報) 十八日午前十時부터臨時樞密院會議를開하고淸浦議長以下各顧問、牧野宮相、財部海相等이參集하야左記諮詢案을審議한다더라

一、久邇宮制久王殿下臣籍降下件

一、奏任文官特別任用令中改正件

一、海軍歸休兵에關한件

臨時法制審議會

(東京電報) 十八日午後一時부터首相官邸에서臨時法制審議會를開하고穗積平沼正副總裁以下各幹部、山本首相、後藤內相이出席한後衆議院議員選擧法行政裁判法及訴願法改正件에對하야審議한다더라

減免稅區域擴大
朝鮮에波及하는影響問題

東京震災罹災民을救援키爲하야發布된緊急勅令中必需品과保種에對한輸入稅免除區域이當然히朝鮮에도及할것이라고既히閣議에서內定하얏다는데朝鮮의現狀으로見하야其區域中에編入된時의影響이如何할가하면十二年度에對日本移入稅가酒織物을除하고全部撤廢되야今日에直接으로甚大한影響이잇슬줄로思치아니하나此波及하는一般的復雜한影響은相當히打擊을蒙할줄로豫想되며尙且關稅收入上에도多少의減收는免치아니할지라도現在輸入되는情況으로判斷할時는此亦甚大한影響은업슬模樣이라卽아직對日本移入稅가撤廢치아니하얏든十一年度의輸入稅收入千三百五十餘萬圓中重要한者는砂糖四百三十三萬圓小麥粉二百三十三萬圓食鹽百四十萬圓石油三百五十八萬圓小麥百萬圓等이나此等中에減免稅의種類에入할者는僅히小麥에不過하야甚大한影響이잇다고云키難하나今日부터卽時實施된다하면每年의前例에徵하야十一月後三月末까지五個月間은比較的貨物의集散이盛況을呈할時季인故로約三四割의減收는免치못할지오其同時에一般的으로波及하는影響은現在々貨가此로因하야如何한價格을保持할가함이問題이나或은所有한商人中에는相當히打擊을蒙하리라더라

日本關西財界
大勢는消極的保勢

朝鮮銀行神戶支店長松田義雄氏는十六日에入京하얏는데同氏의談話가如左하더라

日本財界의近狀은大槪前途를樂觀치아니하고且諸事業도積極的으로開始코자하는者가업스나大阪中心으로關西方面에는震災關係上一時需要가增加하얏스며特히木材、金物類는頗히良好하야結局關西地方은震災前에比하야一般이好況을呈하고更히此를詳論하면震災害에直接關係가有한商工業者는好影響을受하나關係가업는者는大槪消極的態度를採用하며商品外도高價品의賣買가不振하나活況을呈함은僅히小麥、라紗糸布는需要期節과震災로因하야一層需要가增加하는傾向인故로災害前紡績會社의操短縮問題도自然消滅되얏고又大失業者도出치아니하게되얏스며賃銀等도高價인貌樣이나地方側은米價…로因하야一般이不振狀態로金融界도目下에消極的保勢狀態에빠지더라

殖銀資金調達
頭取再次渡東?

日本震災의影響을蒙한殖銀의資金調達에對하야는從者로石井理事의希望이有하야前月十八日에有賀頭取가渡東하게되야一箇月以上日本에滯在하면서東西兩金融市場에서資金調達로奔走中에다가去十六日朝에歸任하얏는데消息通의觀測에依한즉頭取의奔走로殖銀의資金은日本金融市場當局間에諒解가되얏스나其額이必要한六百萬圓의全部인지아닌지判明치못하나早晩間頭取의再次渡東後에決定할것으로觀測된다더라

急設電話抽籤

十二年度急設電話는來二十二日京城府會議室에서抽籤開通이七百十三個이라더라

朝鮮事情宣傳

總督府에서는今回의震災로發生된誤解가其後漸次判明되야昨今東京地方에서는以前보다도寧히良好함에不拘하고日本各地에서는依然히誤解가有하다하야朝鮮에對한投資企業貿易等에多大한支障을起할憂가有하다하야最且日本에서朝鮮事情을宣傳하기爲하야藥局長을其主任으로하고監察官、情報委員等中에서特派宣傳員을選出하야近々大宣傳을試하기로決하고此의經費로約三萬圓을計上하얏다더라

京城金融
預金增、貸出減

京城組合銀行十月上半帳尻에依하면預金合計七千九百四十九萬一千五百五十八圓貸出合計八千八百四十一萬七千五百二十九圓이니此를九月末現在帳尻에比하면預金이八十萬六千百二十五圓이增加하얏스나貸出에는八十八萬九千三百六十圓이減退한바卽如左하더라

預金

種別	十月十五日現在	九月末比較增減
定期預金	四〇、九五〇、六九	減 二三七、二七二
當座預金	一〇、〇九一、六六九	減 四二一、〇九〇
特別當座	一〇、四七一、〇七〇	增 三〇九、六九〇
諸預金	一七、九七七、八七〇	增 一、一五四、七六七
合計	七九、四九一、五五八	增 八〇六、一二五

貸出

種別	十月十五日現在	九月末比較增減
貸付金	四七、五七四、七三三	增 九三、五三三
當座貸越	三、八三二、〇〇九	增 三五二、八一八
割引手形	三七、八三五、七七三	減 一、二九八、三六〇
荷爲替手形	三五九、九〇九	增 六四九
合計	八八、四一七、五二九	減 八八九、三六〇
有價證券	四七、二四四、四九一	減 三四六、〇三一
受金高	三一、二三〇、五三六	減 一、〇八五、八四一
銀有高	三、一六一、九〇七	減 二六四、八五四

此에依하야見하면預金中增加한것은諸預金의百十五萬四千七百六十七圓과特別當座預金의三十萬九千六百九十圓이오減退한것은定期預金의廿三萬七千二百七十二圓當座預金의四十二萬一千九十圓이라卽比較的恒久性을帶한預金은減少하얏스나一時的에預金이增加하얏스며又貸出에增加한것은貸付金九萬三千五百卅三圓當座貸越卅五萬二千八百十八圓荷爲替手形六百四十九圓이며減少한者는割引手形의百二十九萬八千三百六十圓으로商工業에對한銀行方面의貸出警戒가明確하고今에大正三年以降既往十個年間의十五日現在預金貸出을比較하면如左히一起一伏의差가有하나大體가膨脹的趨勢이라더라(千圓單位)

	預金	貸出
三年十月上半	二〇、九六五	二一、八七三
四年 同	一九、六八二	二六、四三三
五年 同	三三、七七一	三三、四三三
六年 同	二八、〇三三	三九、〇九四
七年 同	四四、八〇〇	四六、九〇八
八年 同	六三、三一一	八四、九〇七
九年 同	五四、七九〇	六一、七四九
十年 同	六五、四三一	六八、八〇九
十一年 同	七〇、一七二	六四、六三五
十二年 同	七九、四九一	八八、四一七

京城在庫貨物
九月中

京城商業會議所에서調査한九月中京城內商銀、殖銀、運送、龍山倉庫會社、大南五倉庫의貨物出入狀況을見하건대入庫品一萬一千七百八十六個金額一千七百十六圓出庫一萬三千七百七十二個二十二萬三千七百七十二圓이오此를八月末現在二萬七千六百四十九個六十四萬四千八百三十八圓에對比하면個數一千九百九十六個金額九萬五千二百三十六圓이各減少하얏는데今에九月末現在品中主要한者를見하면如左하다더라

品名	個數	金額
玄米	三六、六三三	四三、五五六
白米	二六、七五九	三四、〇七一
糯米	二、〇三三	三、四四四
籾	一五五	二、一七〇
麥	二、六九一	一八、九八五
大豆	三五一	二、〇三五
小豆	一七六	一、八六六
粟	三六〇	二、八四〇
雜穀	一五五	二、五二一
胡麻	二、四四〇	四五、〇九七
麥粉	二〇〇	一、二六〇
機械類	五五	二、六七三
酒類	五一	三、六七六
食料品	九九	二、四三〇
海產物	一七七	三、六九八
乾物	三五四	三、八九四
飲料水	四八五	四、八五〇
茶類	五	五〇〇
綿織物	四六二	一四八、一〇九
麻織物	一四七	二五、三三五
毛織物	一五三	一三六、七〇一
洋紙	六六三	七、四〇〇
和紙	一四三	一〇、二四八
其他	六四	二、五六〇
金屬及製品	五五	一、九五五
藥種染料	二三	一、九五〇
燃料品	六六	二、三五〇
「메리야스」	一三〇	一、七五〇
礦石	九	一〇六
雜品	六八〇	四、〇五〇
合計	七五、六九九	六四八、三三〇

市民大會發起
震災影響에對하야

十九日午後二時長谷川町公會堂에서時局對策市民大會發起人會를開催하고日本關東大震災로因하야財源이凋渴하며中央政府의財政緊縮으로因하야朝鮮總督府今後의豫算에影響이波及되야一般會計補給公債支辨의業等이削減될貌樣인즉此際對策을研究하야市民大會等을開催하고全道의氣勢를揚하야日本政府及議會에諒解를求코자한다는데其發起人이如左하다더라

石原磯次郎 李軫鎬 大垣丈夫
大村百藏 渡邊定一郎 韓相龍
田中半四郎 元悳常 古城管堂
荒井初太郎 志岐信太郎

商議所聯合會
廿三日부터三日間

全朝鮮商業會議所臨時聯合會는二十三日부터開催한後第一日은朝鮮經濟財政自立에關한事를協議하고第二日은總督府及朝鮮殖銀東拓側과實行方法을懇談한다더라

朝鮮產業大會

畜產會、山林會、織業會、農會、水產會、蠶絲會의六會로成立된全鮮產業大會는十八日午前十時부터長谷川町公會堂에서開催되얏는데有賀光豐氏가會長席에着한後議事에入하야宣言書及決議文을可決하얏다더라

京城工場統計

京城商業會議所의調査에依하면大正十一年十二月末日現在府內工場은(一)製造期間內平均一日五人以上의職工를使用하고(二)動力을使用하고(三)年產額五千圓以上의工場은七百十工場이오此資本金은二千四百三十萬六千七百七十五圓에其內容이如左하다(但千圓)

別	工場數	資本金	生產額
機械器具	一九	五、二六八	六、六三三
布帛	一〇	三、四四五	二、三三五
化學製品	四二	一、六二二	一、五九八
食糧品	二〇八	四、三〇三	三、五二八
雜	三〇五	九、三九六	一〇、二〇六
合計	七一〇	二四、三〇六	四三、三三〇

尙此工場의總坪數는七六六、七三一坪으로就業者數는一萬七千百三十三人이라더라

鐵材市勢高騰

最近鐵材의市勢는漸騰하는데需要地의需要가如意히圓滑치못함으로日本製鐵業者는平素의三倍되는生產能力을持續하나容易히生產이此에伴치못하고一般鐵界는物材의稀薄을唱함에至하야今後益々昂騰할模樣이더라

炭價低落豫想

日本九州方面의石炭界는震災地의諸紡織會社가勃興하는同時에粉炭의需要가激增하고又一方으로塊炭은海運界活況으로此亦相當한需要를見하는中이나切入炭의賣出은依然不振으로貯炭이益々增加의傾向을示하는中이라朝鮮에서는大口의入札도大抵一段落을告하고其餘는小口뿐이며炭業者도苦境을脫하기에暇際이無한模樣인즉此際에豫定炭만賣出하는感이有하야自然賑價로競爭을演出하는模樣이라小口側이買入을停止함과相俟하야自然下向의氣分을示하더라

統計事務刷新
總督府佐々木事務官談

朝鮮의統計事務刷新은刻下의急務이니此를一般的으로統計智識을普及케함도頗히急務인故로今回의產業共進會를機會로하야統計展覽을開催한바인데出品物에對한效果가頗히良好하고各地方의入場者도相當히贊辭를受하는狀態이오出品物을朝鮮뿐아니라日本各地에서集合코자하얏스나震災의影響으로如意치못하얏슴은實로遺憾이로다云々

罹災地行郵物
取扱確定

罹災地에發送하는郵便物의取扱은震災地의秩序가回復하는同時에漸次範圍를擴張하야十七日부터는價格表記、集金郵便、別配達、留置郵便、廣告郵便에도及하얏다더라

咸北間島間
出穀豫想額

咸鏡北道及間島今秋의雜穀農況은頗히良好하니出穀期에際하야金融梗塞等의支障이發生치아니하면今秋로부터來春々지淸津港의出廻高가四十五萬乃至五十萬石에達하리라더라

選擧人名簿縱覽

大正十二年十月一日現在에依하야調製한京城府協議會員選擧人名簿는如左히關係者에게縱覽케한다는데十一月十二日부터大正十二年十一月二十七日까지午前九時부터午後四時々지縱覽에供하며縱覽時에는住所氏名을申出하고縱覽期間內에申立함을得한다더라

府協議員運動豫想

府協議員改選은十一月十五日頃에大略決定된바本年은各位候補가皆震災其他四圍의事情에依하야頗히激烈한運動은起치아니할줄로觀測된다더라

營林廠製材狀況

營林廠製材所는九月十一日以後徹夜作業을開始하야晝間七百尺締夜間三百尺締計一千尺締를製材하는中이다가右는八月中旬의水害로製材作業을休止하게되얏슴으로此의補塡과一面으로는平安南北兩道水害罹災地에送致할家屋建築材約一萬二千尺締日本及關東震災民用材約一萬尺締의製材에着手한故인데從業員百十餘名을增加하야卽現在平均四百七十人으로前記水害地救災用材는既히六割餘、日本震災地送致用材는全部의製材를終하얏다더라

朝鮮郵船總會

朝鮮郵船株式會社는來三十日午後一時부터社內에서第二十二回定時總會를開催하고本年四月부터九月에至하는上半期決算年八錢利益配當案及取締役二名選擧件을附議한다는바前期와同一한成績이며積立金이增加하얏고尙且震災에基因한補給金削減問題에對하야云謂하는者가有하나同社는五個年間一定不變한契約이有함으로써期限內인大正十五年度까지는毫末도念慮할必要가無하며其次에取締役補缺은故川田一氏及今般辭任한專務松崎時勉氏의後任으로其候補者는大株主인日本郵船及大阪商船에서各一名式選任할터이더라

振替貯金加入增加

京城振替貯金部의發表에依하면近時振替貯金의利用者漸次增加하고加入者도亦是增加하얏다더라

林業技術官會議

總督府에서는各道林業技術官을會合하야昨十八日부터三日間의豫定으로第二會議室에서西村殖產局長統裁下에會議를開催하얏는데其日程은如左하더라

十八日 訓示、諮問事項答申、林業試驗場視察

十九日 諮問事項答申、同會視察

二十日 指示、諮問事項答申、共進會視察

度量衡檢定官吏會同

總督府商工課에서는各道度量衡檢定官吏를會同하야昨十八日부터二日間의豫定으로龍山分室에서會議를開催하얏더라

京取市場重役會

京取市場에서는二十日正午부터重役會를開催하고證券金融組合에關한件을附議한다더라

仲買人廢業通知

京取社日仲買人洪鶴杓氏는十六日附로써廢業하고十八日에通知하얏더라

灰嶺隧道貫通

咸鏡南部線 十一工區灰嶺隧道는十六日午前十時半에貫通하얏다더라

釜山鐵道速成陳情

釜山鎭山間鐵道速成期成會에서는十六日以來入京하야各方面에陳情運動中이든바更히野泉彈次郎、文尙宇、伊藤新、張穆山郡守는本日朝弓削鐵道部長과齋藤總督을訪問하고陳情하얏다더라

自動車郵便遞送

慶南、河東、郵便의遞送을開始한다더라

統展褒賞授與式

統計展覽會는今期의最終日인來二十四日午前十時에勤政殿에서褒賞授與式을擧行할터이라는데當日은齋藤總督이臨場하야告辭를朗讀하리라더라

電話回線新設

遞信局에서는黃海道安岳及載寧에市內電話業務를開始할豫定으로目下準備中인데右開設時는五相間及其他各地의通話를增加할터이므로載寧安岳間에直通電話線一回線을增設中이든바今回工事가竣成하얏다더라

辭令

總督府郡守 金洙梧
咸鏡南道文川郡在勤을命함
同道理事官 劉鴻海
咸鏡南道在勤을命함
同 郡守 任昶宰
咸鏡南道長津郡在勤을命함
同 尹相鶴
咸鏡南道洪原郡在勤을命함
朝鮮總督府中央試驗所技師總督府技師 室田武隣
財務局勤務를命함
總督府技師 德永吉三
總督官房土木部勤務를命함
同 道技師 森山爀次
平安南道在勤을命함 (以上十月十六日附)

人事消息

▲石川警視(忠北警務課長) 十七日午後五時京城驛着列車로入京

▲韓昌洙氏(李王職掌式課長) 十七日軍浦場에서入京

▲弓削鐵道部長 十七日午後五時十五分元山에서入京

▲安藤京鐵管理局長 十七日大連에發向

▲尾崎敬義氏(東拓駐朝鮮理事) 十八日入京

民聲

▲商業共進會를開催한지一旬동안에京城全市는너무複雜하고紛忙하야人力車소리自動車소리馬車소리는前日보다倍나宏大하야各色소리를和生한다▲그리하여그中에가장큰소리를들으면이機會에各地方에사는親戚故舊가올나와서意外로相逢함을欣喜가無限하나困難한生活로一椀飯一盃酒를마음대로對接을못하니人情이안이다하는것은貧寒家庭의소리…▲日收아지내여質집을엇고器皿을작만하야旅館을開設하엿더니顧客이零星하야半밋쳔도못건진다하는것은旅館業者의소리…▲區域을延長하여라臨時車를더여라이셔가한데이다하는것은電車會社의소리…▲新鮮한物品을珍美하게製造하야迅速酬應하나니다하는것은料理店人의소리…▲薄利多賣를主로하는터에革進되여에는더욱이大割引을하오니多數愛顧하시오하는것은商店廣告의소리…▲各地方의各色人이往來하는中에는別々注意人物이混在하야무슨大事가發生할는지도不知하겟스니特別히警戒치안이면안이된다하는것은警察官吏의소리…▲이소리저소리가霜風夜月에落葉聲가치우수々할뿐이다

商況

京城公設市場時勢(十八日)

品目	單位	價格
一甘藷	百匁	、〇四〇
一蓮根	中同	、〇六〇
一葱	同	、〇二〇
一里芋洗	同	、〇四〇
一馬鈴薯	同	、〇二〇
一玉葱	同	、〇四〇
一人蔘	同	、〇四〇
一佃芋	同	、〇二〇
一長芋	同	、〇八〇

●京城手形交換高(十八日)

枚數 四、七四五枚
金額 一、八七〇、四三一圓

仁川米豆取引所仲買人
坂倉仲買店 長一四一番
有價證券 現物賣買 電話長六五〇番 三五五番

大阪三品(十八日前場)

	初付	止値
十月限	二五五、一〇	二五五、一〇
十一月限	二五七、一〇	二五七、八〇
十二月限	二五八、一〇	二五七、六〇
一月限	二五九、六〇	二五八、七〇
二月限	二六〇、〇〇	二五八、四〇
三月限	二五九、九〇	二五八、三〇
四月限	二五九、六〇	二五七、六〇

各地期米(十八日前場)

神戶寄	二七、一三止	二七、四四
下關同	二六、七〇	二六、九七
桑名同	二七、七六同	二八、五五

仁川期米 小林藤右衛門 福

大阪期米(十八日)

	前場	後場
一節	二八、一九	二八、六〇
二節	二八、三一	二八、七〇
三節	二八、四八	二八、七八
四節	二八、四九	二八、七六
五節	二八、四九	二八、七五
六節	二八、四八	二八、七四
七節	二八、三九	
八節	二八、四二	
九節	二八、四四	
十節	二八、四二	

仁川期米 十八日
前場反撥

硬報와共히二十二圓〇九錢에頑強히場을止하얏든바今朝前場에至하야大阪初付二十八圓十九錢으로二節二十一錢인情報를嫌하고立會하니▲第一節 當限은不成이나中限을二十三圓七十錢 先限은二十二圓二十錢으로休日前止値보다十一丁高히初付하다▲第二節 阪地三節四十八錢으로四節四十九錢인又復高値를伴하고當限은不成이나中限을二十九錢에始한後七十九錢으로口先限은二十七錢에始한後八錢으로跳返하엿다가三十四錢에止하다▲第三節 阪地五節亦四十九錢인情報를接하고當限은不成이나中限은八十五錢으로七十五錢々지下押하고先限은三十三錢에始하나此際에目前筋의利喰賣物이續出함과共히俄然氣崩하야二十六錢으로止하다▲第四節 阪地六節四十八錢인情報와共히當中兩限은不成이나先限은二十九錢에始하야二十四錢으로下押한後에止하다▲第五節 阪地七節三十九錢인小落과共히當限은不成이나中限은七十錢一口로先限은十九錢에始하야十五錢々지返落하엿다가更히二十五錢으로二十一錢에止하다

仁川府海岸町三丁目
仁川米豆取引所仲買人
㊀ 松田慶之助
電話長二八二·長二八三番

仁川府海岸町三丁目
仁川米豆取引所仲買人
㊅ 仲買店
店主 堆浩
電話長一八〇番

	公定價格
初付	二十二圓二十錢
止價	二十二圓二十六錢
高價	二十二圓三十七錢
安價	二十二圓十五錢
一節	二十二圓二十錢
二節	二十二圓三十錢
三節	二十二圓三十錢
四節	二十二圓二十五錢
五節	二十二圓十五錢
六節	二十二圓二十一錢
七節	二十二圓二十六錢

後場暴騰

	公定價格
初付	二十二圓三十三錢
止價	二十二圓四十九錢
高價	二十二圓五十錢
安價	二十二圓三十三錢
一節	二十二圓三十三錢
二節	二十二圓四十三錢
三節	二十二圓四十八錢
四節	二十二圓四十九錢
五節	二十二圓四十六錢
六節	二十二圓四十七錢
取組高	

對戾賣의狀態

當限 ………
中限 七千七百石
先限 三萬六千四百石
賣買總石數 八萬七千七百石
本期總取組高 一、〇〇五、九〇〇

一休今朝의形勢는各地共히底堅의報道로阪地는休日前止價보다六丁高價를報한後又復二十餘丁을反騰함을停하고買氣이沸騰하야二十二圓臺로躍進하얏스나此邊의戾賣에는硬派의利喰進과軟派의防戰賣物이幷湧하야稍히軟味를調하엿다豐筋의二萬五千八百石이며阪仁의賴는六百二十餘丁으로巨大한石數는實로稀有한賣物인外에④의六千七百石과○의二千二百石及其他七店이며買方으로는中先을直히하야極力買進하엿다가外에또三個店의應援이有한目下現狀인데再昨부터高調를示하는阪地情勢는아즉其原因을紹介키難하나政府米豆買上의余影인듯하다고市評이紛々하며當市場은反히軟熊로傾하는中인바果然今後形勢如何?

米豆餘話

▲當市場의交戰形勢가갈수록더욱緊張하야牙山여름처지나平澤어제여지나조금도遜이업시相支하는中이다▲짜라서取組는漸次增大하야再昨後場々지四萬三百石의數字를示하엿다그새만안이라그內幕에는幾萬石이또한潛在하여잇슬것은定한일이라▲이賣買石數가增加하여갈수록兩方의勢力範圍가擴大하야保勢를作하는것이原則이며保勢엇해는또一大變動이有한것인데▲當市場이야말로二十一圓臺에서莫上莫下의保勢로久히持續하다가二十二圓臺로跳返하엿다▲其原因

仁川米豆取引所仲買人
仁川府海岸町三ノ一
㊟ 張最根
電話長二七二番
電略「チ」又ハ「장」

京取市賣買價(十八日)

株名	今週中 前場	今週中 後場	來週中 前場	來週中 後場
京取 引寄	二三五〇		二三七〇	
仁取 引寄	三三〇〇			
同新 引寄	二五五〇			
朝銀 引寄	七三〇〇			
同新 引寄	一九五〇			
殖銀 引寄	四三五〇			
同新 引寄	一〇九〇			
朝紡 引寄	一二〇〇			
商銀 引寄	四〇〇〇			

株名	今週中 前場	今週中 後場	來週中 前場	來週中 後場
同新 引寄	二五〇〇			
漢銀 引寄	三五〇〇			
同新 引寄	八四〇			
韓一 引寄	三七〇〇			
東拓 引寄	四八〇			
同新 引寄	二五五			
鮮十 引寄	二六九〇			
朝紡 引寄				
滿毛 引寄	五〇〇			
京電 引寄				

株名	今週中 前場	今週中 後場	來週中 前場	來週中 後場
電興 引寄	一二六〇			
朝郵 引寄	三〇五〇			
殖鐵 引寄				
中鐵 引寄				
同新 引寄				
滿鐵 引寄	一〇三〇			
同新 引寄	三四〇			
東電 引寄	九〇〇			
同新 引寄	一〇〇			
朝煙 引寄				

仁川米豆取引所仲買人 仁川府海岸町三丁目
㋮ 廣澤正次郎
仁川宮町 廣澤米穀部
電話長七〇番 一六五番 一六〇番 長距話三〇七番

三十分間을接戰

寬甸縣에서獨立團과警官이

초산린담경찰관주재소원들이 강을건너갓다가산에서만나서

평북(平北)초산(楚山)경찰서린담(蓮潭)주재소에서는 중국(中國)관뎐현(寬甸縣)태평구(泰平溝)부근에 독립단(獨立團)이엇단말을듯고 지난십오일오후십일시반에 경부보순사합이홍명은 국경(國境)을건너 중국관헌(官憲)십삼명의응원을어더가지고 수색하든중 십륙일오전영한시삼십분경에 립자구(粒子溝)산우에서 수십명의독립단과충돌하야 약삼십분간을접전하얏다더라

巡査에게도拳銃

필요에의하야휴대케한다

금번일본내각회의(內閣會議)의결뎡으로 경찰관의장신용구(裝身用具)에대하야 토디(土地)의상황과 근무(勤務)의성질상필요에의하야 권총(拳銃)을가지게하리라더라

江華에降雹

비와섯기여왓슴으로 큰손해는업스리라고

강화군(江華郡)에는 지난십사일오후칠시십분부터 약십오분동안 우박이왓다는데 곡물(穀物)과야채(野菜)등은 다소의손해를면치못할것이나 우박이비와섯기여왓슴으로 비교뎍손해는업스리라더라(강화)

甘粕公判은下旬頃?

총긔변호사가감박과한시간회담

감박(甘粕)사건의공판을 연긔하는서식은 십칠일에정식으로관선변호사(官選辯護士)의손에도착되엿스며 총긔(塚崎)변호사는오후한시경륙군경무소에서 감박과한시동안에나회담(會談)하얏는데 총긔변호사는 감박공판이 터기오는이십오일부터 이십구일사이에 기뎡될듯하다고말하얏다더라(동경뎐보)

小泉少將을召喚取調

아침부터밤까지장시간신문

전헌병사령관소천소장(小泉少將)은 십륙일저녁에소환장을밧고 십칠일아침에 군법회의에출두하야 복부법무관(服部法務官)에게취됴를밧고 밤이되도록도라가지못하얏다더라(동경뎐보)

佛艦來仁期變更

이십이일에입항할터이던 불국순양함(佛國巡洋艦)「고ㅣ큰닐」호가 본월십팔일에 인쳔에입항하다함은 이미보도한바어니와 그후동함은일뎡(日程)을변경하야 오는이십이일에 인쳔에입항하야 이십구일까지뎡박하고 상해(上海)로간다는통지가잇더라(인천)

張氏와三人

昨日檢事局으로

로동대회선뎐문사건으로 종로서에서취됴중이더니

지나간십일에 조선로동대회(朝鮮勞農大會)선뎐문(宣傳文)사건으로 종로서에검거되야 오린동안취됴를당하든 장일환(張日煥) 리시완(李時完) 강택진(姜宅鎭) 최창익(崔昌益)등제씨는 작일에검사국으로 일건서류와가치호송되엿다더라

假刑事의暴行

종로서에잡히엿다

충북(忠北)청주군(清州郡)시장뎡(市場町)십이번디에서 잡화상(雜貨商)하는 리복식(李福植)외세사람은 금번상경하야 구경코저올나와서 톄재중인바 재작일오후십일시경에 시내청진동어느음식뎜(飮食店)에들어가서 술을먹는중에 권학동(權學東)이라는사람이 들어와 탐하되 자긔는형사부장(刑事部長)이라자칭하고 술이곱시취한모양으로 진긔네사람에게대하야 무수히폭행을하엿슴으로 결국은 종로서에고발되야 전과가형사긔 온엄중한취됴를밧는중이라더라

재작작총단에열닌출앙긔독교청년회주최의륙상경기

奉化青年觀光團

작일본사를방문

경북봉화군(奉化郡)에서 유지청년으로조직한관광단 권상선(權相善) 김숙현(金肅鉉) 강호(姜浩)씨이하십칠인일힝은 재작일경성에도착하야 부민공진회를관람하고 작일오전십시경에 본사를방문하얏더라

舍利開帳의盛況

사람이날마다삼빅명

시내수송동(壽松洞)각황사(覺皇寺)에서는 지나간십오일부터 오는이십일일서지 매일정오열두시로부터 여섯시서지 석가세존(釋迦世尊)의 진신(眞身)사리(舍利)를미장하고 조선십본산의비장(秘藏)한 집긔(什器)보물(寶物)등을진렬하고 일반으로하야금종람케한다는데 날마다참배하는사람이 삼사빅명에일운다더라

본사를방문한봉화청년관광단일힝

電氣裝置의午正信號

경성부에서도당국에신청중인데

허가여부는아직모르는중이라고

경성시민삼십만에게 날마다오정을알녀주는 오정포(午正砲)로말하면 작년서지는 룡산군사령부에서경영하여왓스나 그후로경성부소속이되야 남대문소방소(消防所)로하야금관리케하는동시에 소방수의손으로오포를놋케하엿슴으로 시간도정확치못하며 또는텬일뒤티는화약(火藥)에만히소비됨으로 경성부에서는신안(新案)을만들어가지고

이후로는

남대문소방소긔디안에 오십이척의텰골탑(鐵骨塔)을건설하고 핑장한텬기에 셕진치고야「모터ㅣ싸일레ㄴ」이라는긔계를비치하고 정각이되면 런거사용의지동력으로 웅장한소리를니여 시민으로하야곰 오정을알게하고자 김술자에게 간락한설계를물어가지고 경긔도청에인가신청수속을경유하엿다는바 도당국자의말을들은즉 아직충분한설계가아님으로

허가될지

아니될는지미뎡이나 현금상태로보면 경비상문데입으로부터 당국과충분히협의한후결정할터이라더라

印刷職工의月報

創刊號부터押收

오린동안경영하다가 이제저우발킹된것이

조선인쇄직공친목회(印刷職工親睦會)서는 오린동안월보를발힝하고자경영하든중 이번에비로소창간호를발힝하얏섯는데 경무당국에서취되는바가잇서 불힝히압수되엿다더라

崔德福은控訴

일죽이광복단원으로 군자금을모집하든이

원적(原籍)을함남(咸南)단천군(端川郡)리중면(利中面)하던리(荷田里)에둔 최덕복(崔德福二二)은 대뎡팔년제칠호 제령위반(制令違反)과 묘디(墓地)와화장(火葬)취톄규측위반으로 지난륙일에 함흥(咸興)디방법원지청에서 징역(懲役)이년의판결을 불복하고 지난팔일에 경성(京城)복심법원으로 공소를데긔하얏다는데 이제그내용을듯건더 전긔최덕복은

중순경에

중국간도(間島)에서 광복단(光復團)원이되야 장총(長銃)과권총(拳銃)등을휴대하고 단천(端川)디방에잇는 유성련(柳星連)외엿명에게 군자금(軍資金)을모집한일이잇섯고 대정십년음력삼월십사일에 안인헌(安仁賢)의집에서 권총(拳銃)을가지고 그의동지(同志)림창실(林昌實)을 쏘아서죽게하얏는데 최덕복은 그잇흔날 림창실의시테를 묘디(墓地)가안인 그부근산(山)밋에다 미장(埋葬)하얏든일이발각되엿다는데 전과

최덕복은

일죽이대정팔년에 함흥디방법원에서 소요보안(騷擾保安)출판법(出版法)위반죄로 징역이년의선고를밧앗다가 대정구년칙령(勅令)제빅이십호에의하야 삼년으로변경되야 집힝을맛친일이잇섯다더라

横領하고拘留

성명보험회사원이 회사돈을횡령하고

개성군(開城郡)송도면(松都面)북본뎡(北本町)의일본성명보험주식회사(日本生命保險株式會社)개성대리뎜(開城代理店)의사무원으로잇는 홍종만(洪鍾萬三七)은 금년칠월로부터구월서지의 본사(本社)로보내는돈이천일빅이십삼원팔십전을횡령하얏슴으로 방금개성경찰서에 유치중이라는데 그횡령한돈은 유흥(遊興)으로소비하얏든것이라더라

長陽面民의面長彈劾

빅여명의련명으로도당국에신청

도당국에서그내로둠으로또다시

황해도(黃海道)송화군(松禾郡)장양면(長陽面)에는 오사히연만한 한달원(韓達元)이하일빅이십여명은 동면장(面長) 장태응(張泰應)의 부정한결뎜을일일이 됴사하야가지고 불원간도당국(道廳)에 두번재진정(陳情)을하고자 방금준비중이라는데

그니용은

자세히들은즉 전면장은 취임한지십여년에 면민(面民)의보호와 디방발뎐에는 뜻이업슬뿐아니라 돌이어면민(民衆)의형사사건(刑事)을관계하야 인민을압박하며 일반의공익은 돌보지안코 자긔의사익을주장함으로 이와가치긔융의핍박이심한세에서 설상가상으로 일반면민은 전도의

싱활고통

이더욱심하야 빅여명은 련서날인하야도당국에 진정서를데츌하는동시에 면장의부정(不正)사실은일곱가지를렬거하얏다는데 다음과갓더라

第一은面長은公務執行者로砂器製造業과洋砧業及土下沃毒業又는燒酒製造業其他飮食店業을業사지全務함으로面事務에怠慢한事 第二는砂器製造業을全務함으로本面內森林을無端伐木하는事 第三은洋灰砧業을全務함으로洑溝에野水를爲主하야大正十一年度에는洑堀으로漏水가되야麥田道路에洑水溢로通行이不便하며麥田에는粘氷을成하야收穫에損害가生한事 第四는大正十一年度에道路新設에對하야每戶上人夫等級에不公平한事 第五는本面敎育에對하야學務에面事務所內沐浴湯建築에對하야面協議員과協議가無히自意實行한事 第六은本年度本面思想에無한事 第七은民衆의刑事件을關係하야人民을壓迫하는事

이상과가치 칠기조의사실로진정서를데츌할당시에 도당국에서는 도사하야주마고하얏스나 아즉도아모소식이업다더라

救濟演奏席上의風波

臨場巡査가同情金寄付를中止

설명이넘어나「일선차별」덕언사이오 동정금을밧는것은긔부모집힝위라고

금일에출연할계정식군

충남강경(江景)의 료리뎜금강관(錦江館)주인 리상호(李商浩)씨의 발긔로 그곳청년몃명이 라처에서참극을어루는 서관수해와 동경진재에피해한 우리동포를구제할목뎍으로 지나간십이일부터 그곳대정좌(大正座)라는연극장에서 본보강경지국과 각단테의후원아래에 수해구제연주회를열고 신파연극을시작하얏는데 첫날밤에는

입장자가

희소하야실비를제하면 남은돈이업서서 주최측 후원단테에서큰유감으로생각하고 그잇흔날는더활동을계시하야 모々유력가져게재우터권하지만히할힘하고 연극을시작한뒤에 에기우산월(山月)이라는기생이 우리를 ...

서관수해

와동경진재에 피해한동포들을구제하야주라는 뎌의이야기를하야 ...

조선인족

에서는한달동안의 재해구제회(災害救濟會)에모힌돈이 지나지못하야 ...

桂貞植君의音樂演奏

금일시내장곡천뎡공회당안에서

군의특재인음악을일반에게피로

평양(平壤)의음악가(音樂家)로일홈잇는 계뎡식(桂貞植)군이입성하야 평양회당에서음악회를개최한다는데 ...「바이오린」「피아노」의독창 ...「바이오린」과 싸ㅅ스미스박사의저음독창(低音獨唱) ... 금일오후팔시에 경성공회당에서 예술계의특석을발휘하리라더라

運動會를機會로

절도질을하다가 또다시잡히엇다

인천부(仁川府)우각리(牛角里)칠십칠번디리귀영(李貴永)씨집에서는 지난십칠일오전열시경에 인천공립보통학교운동회에 구경가고비여잇는틈을타서 절도가침입하야 금시계외여명뎜의귀중품가격이럭이여원어치를절취하야갓다는데 그범인은 즉시인천경찰서에 포되엿는바 도적은원적을경긔도(京畿道)시흥군(始興郡)내면(內面)과천리(果川里)에두고 현재주소리금곡리(金谷里)일빈디삼십륙호 박봉리(朴鳳來)집에잇는 전과여덟범의 한봉선(韓奉善二六)이라는자인데 방금엄중한취됴를밧는중이라더라(인천)

七十老人의自殺

아들은방탕하고위석은업서 세상을비관하고자결하엿다

인천부(仁川府)신화수리(新花水里)이백팔십사번디에 사는 지치명(池致明六六)은 디난십칠일오전열한시경에 자긔의방에서 자살하엿다는데 그자세한니용을 듯건대 그사람은 ...

도라보지

안이함으로 월급은 전부쥬색(酒色)에랑비하고 자긔부친은여러번주의하얏스나 조금도 더듬하지안코 방랑한지금년어데로갓는지 그자최한갓지모르게되엿슴으로 점점 저촌이안은의시에곤궁하야 주린창자를 처울길이업서 항상눈물로세월을보내며세상을

비관하여

오든바 십칠일에 우칭(牛針)으로 목을씨르고는 데경동맥(頸動脈)두개가 끈허져서 만혼피를 쏘ㅅ고죽엇는대 동리사람들은 그로인의 ...

賣子賣渡

여섯살된아들을 돈이십원을밧고

전북(全北)금산군(錦山郡)계원면(濟原面)제원리(濟原里) 김복수(金卜守)는 이로부터 칠년전에 자긔의친아들경룡(慶龍)이라는 여섯살된아이를 충청북도(忠北)옥천군(沃川郡)청산면(靑山面)청산리(靑山里)에사는 류순명(柳順明)에게

돈이십원

을밧고팔기로하얏다는데 그자세한니용을 듯건대 칠년전에 류순명은 김복수에게 와서 ...

류순명은

자긔고향으로 도라가엇섯다가 ...

蟬蝶船에落雷

인명에는관게가업서

... 삼십분경에 진남포축항(鎭南浦築港)에서 ... 벽력불이 써러저 ...(진남포)

蒙古의四十九王中

在留同胞曹日煥氏도參與

수년경영에성적이매우조혼바 몽고의왕하나가늘게되얏다고

동몽고(東蒙古)에 우리동포의수년전경영을하야 ...

합판으로

...

나온사람

...

滿洲情報

날아드는 ...

靑年會의講演會

숭실중학성수 ... 봉텬조선인청년회(奉天朝鮮人靑年會)에서는 ...

商況

奉天穀物時勢 十月十七日調査

皆米都賣	三斗入一叺	八,二〇
白米散賣	三斗入一叺	九,〇〇
小米都賣	一斗에對	一,〇五
小米散賣	一斗에對	一,一二

奉天金銀相場 十月十七日調査

金票一圓對奉票	一,四六
現大洋一元對金	一,〇四

櫻井町에도小火

...

松林中에死産兒

...

돈일원을

...

삼십원의

...

열한시경

...

그런말을

...

自動車와自轉車衝突

사람은경상이엿다

작일오후네시경에 시내남대문통(南大門通)오뎡목 ... 자동차와 뎐차가충돌 ...

頻々한火災

再昨觀水洞에서

... 관수동(觀水洞)... 어윤구(魚允九五八)씨의집 ...

잔소리

▲공진회가열닌 ...

十八日入京할 共進會觀覽團

時間	人員	團名	旅館名
後四,二〇	三〇	抱川第五	
同	三五	平康	洪應杓
後九,〇〇	三〇	新溪	鍾南
後九,五五	二〇	長湍	茶洞
前九,〇〇	三五	松禾婦人	李姓女
前六,三〇	二〇	殷栗	崔化
後三,三〇	三三	海州雲外面	漢陽

後四,二〇	三一	平山	李明五
前八,一一	一六	信川職員團	松盛
後九,一一	三九	載寧	中興
後九,一一	三三	延白畜組	崔良善
後二,三五	三五	堤川	李英子
同	一九	清州第七	尹炳九
同	二五	同第八	同
後九,五五	三七	永洞第四	閔和
前六,一一	二七	順天第五	李善義
後五,四五	一六	和順第二	安國洞湖海支店
前六,一一	二四	谷城第二	林靈鎬
前六,三〇	二二	康津第四	德開
同	二三	羅州第四	平壤
同	二五	同第五	東明
後六,三〇	二五	同第六	義信
前六,一一	二六	同第七	崔在珉
前八,一一	三四	全州	首陽
前八,一一	二五	錦山	太平
前八,一一	一〇	井邑	寶仁
同	四八	昌寧	沈文澤
同	一〇	善山第一	李應鎬
同	七四	漆谷第一	觀水洞湖海支店
後六,三〇	四〇	聞慶第二	水原
同	一〇五	迎日第一	尹炳璟
後七,五五	二五	慶州第二	三承
前八,〇〇	一五	醴泉第五	雲成
後九,一一	三〇	安州第二	昌信
前八,一一	二四	榮州第一	義一
後九,〇〇	二六	德川儒林	天一
同	一一三	平原第三	安國洞湖海支店
前六,三〇	三〇	大同第四	安城
後八,三〇	四一	永興第三	沈益燮
前六,四〇	一三	咸北第一	金敬性
計	一,六五三		

天氣豫報

日出	上午六時三十五分
日入	下午六時七分
晴後雲	自十八日午後十二時 至十九日午後十二時
溫度 華氏	十八日正午 六五、一
	十七日最低 四二、六

今日

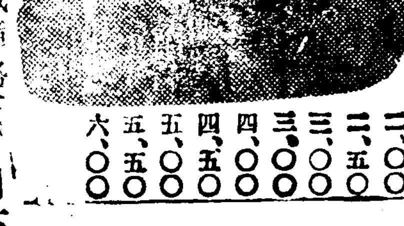
紫霞青年會主催 朝鮮日報社後援

全朝鮮少年蹴球大會

抽籤、撮影、體格檢查

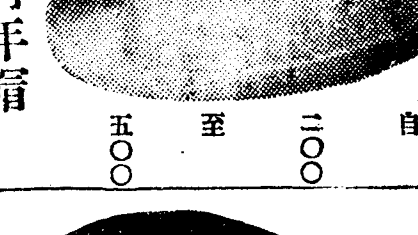
桂洞徽文學校運動場

時間은午後一時에

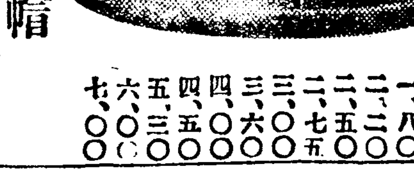


防寒帽 二,〇〇 二,五〇 三,〇〇 三,五〇 四,〇〇 四,五〇 五,〇〇 五,五〇 六,〇〇

剌子青年帽 自二圓二十錢 至六圓



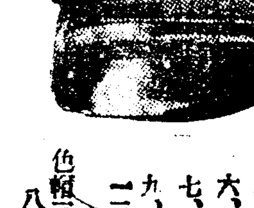
青年帽 自二,〇〇 至五,〇〇



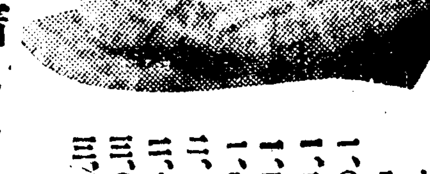
中折帽 一,四〇 一,八〇 二,二〇 二,五〇 二,七五 三,〇〇 三,六〇 四,〇〇 四,五〇 五,三〇 六,〇〇 七,〇〇

兒童目出帽 三五 四五 五五 六五 八〇 一,〇〇 一,二〇 一,六〇

目出帽 五〇 七〇 九〇 一,二〇 一,五〇 一,八〇 二,〇〇 二,五〇 二,八〇 三,五〇



學生帽 一打付 三,五〇 五,九〇 六,二〇 六,六〇 七,三〇 九,四〇 一三,七〇 色帽三,八〇



鳥打帽 七五 八五 一,〇〇 一,二〇 一,五〇 一,八〇 二,二〇 二,六〇 三,〇〇 三,五〇

京城鍾路二丁目六番地 化泉帽子店

본뎜신용은뎜원일동의성명이압내다

水晶玉入眼鏡票本

안경더왕은명안당

본뎜신용은성명으로성각하옵니다

본뎜에주의는가장헐한價格에良好한物品을提供하야四海紳士淑女諸氏에게청천하야주심을바라고져目的하나이다 試用하옵소서

物品目錄
一號十八金張山脚飛玥鍍天然水晶玉入 一個金十四圓
二號十八金張山脚飛玥鍍天然水晶玉入 一個金十二圓
三號十八金張山脚飛玥鍍水晶玉入 一個金十圓
四號十八金張山脚飛玥鍍水晶玉入 一個金七圓
五號十八金張山脚飛玥鍍水晶玉入 一個金四圓
純飛玥製天然水晶玉入 一個金九圓
中獨逸式飛玥製水晶玉入 一個金三圓
乙獨逸式脚飛玥製水晶玉入 一個金二圓
ニツケル學生用 一圓五十錢
均一함 新舊式이具備함

안경은어떠한것이던지유하오니청구하시압 우편료는五十錢을선송하시압소서

京城鍾路二丁目七七番地 眼鏡時計專門商 明眼堂本店 張熙元 白
振替京城七一八四番 電話光化門一〇三三

小說 夢中夢 (十九)

朴永德 譯述

달성이는뒤이을수업는듯이 엔저는갓고마랏다 제방울불로업시좌젓로엿다 「할수업소 손사두풀내오구려네 가어려게 망상을당할줄을몰랏소」하고 기운업시문밧걸어나오다 용배 달성의눈에는 반가운사람의눈에뜨인다 그는눈듯다들일하야 몸으로나아오며 「아자머니 ㅅㅅ 나를좀보시요」 달성이가 소리처부르던사람은다른사람이안이라 문환의맹영을바다 정실이를차지러나온 그집안멈과 힘낭어멈이엿다 그두녀자는 달성이의부르는소리에 술집으로드러오며 「에그 잇쳐면 저것좀보아요 술집의셔 술을먹고잇서요 잇저자고」 굴세마리지 어린아의는찻지도안코 술을먹고잇술가」 하고두사람은 안주굽는화로불에 손을쪼이며― 「그런데웨 불엇서」 참장왓소 그러치안어하야도돈신뎡이업서서 망신을당하고엇것소」하며 달성이는더욱이기우이나는듯이 주점주인을보고흘서 보내이며 「그까짓 신뎐에그러케죽을달섭어가언이요」하고 안잠자는마누라를빼라보며 「아자머니 문셥던만취해주 술무어잔먹고 뒤일주맛더니 순사를불녀온다나」 「내가무슨돈이잇나」하고할멈은 시침을써인다 「그러면 옥순어머니가」 「에그엇뎌하나 나는원돈이잇나 홋돈이잇는지」 하며치마를물고 해여진다홍주면니를 뒤저뒤져하더니 「에그 눈먼돈한풀이잇네」하고 은전하푼을 써내여달성이의게주엇다달성이는 덕우고마운듯이치하롤히고바든후에 술청에다던지며눈을흘겨 주인을보앗다 술집주인은 돈을집으며 세ㅇ긋웃고마랏다

「에그날도 엇지치운지 출입할마음이업는데 그러나 저러나 이년의 가집이해롭어터가찻노」하며힝낭어멈이압을 서내여엿다

「찻기는이데가차저 여거서 붓이나또이고갑사다」

정실이를 차지라 나온세사람은 술집에드러서 회로불에손을쪼이며 시간을보내이다가 이웃고 술집을나왓다 이써 길가에사람들이 모히여무잇이라 셔돌고잇다 그들의써드는말은「뎐차의사람이치여죽엇다」하고써드는말이다이말마 세시람의귀에모더들엿다 달성이는 써드는사람틈에드러가자세한이약이를드럿다

「악서 쳐더서쏨해서 안감니 전처차길에셔 엇던 녀자가치여죽엇다」는말이다

「네! 녀자가요 어린아해를다린녀인은안이든가요」라고달성이는우럿다

「할모로지요 뭐던거봉이 키여질셔에 남바위를쓴녀자가 어린아해를 다리고 잇드라나요―」

(二十五)

달성이와 두녀자하인을 정실이를차저오라고 내여보낸후에 부억에서일을하는 안잠자는노파를 불너세여고

「정실이를 내보낸사람이 자네라애그러터」하고동화이는무럿다

「저는아모것도모릅니다」하고노파는머리를흔드럿다

「자내가 너여보내지안이하엿정실이가나갈이가잇나」

「그러키로 이기도는도잇고 밤도잇스닛가 손으로문을 열고 말오거리셔 나갓지요 누가내보너요」

그말을듯고 옥월이사도 성웃우스며 동환이도 귀가막히는듯이

「그러럿다 그러치만 달성이도 그리고 참모마누라도그리던더……」하고말을할셔달성이가도라와다

「엇쩨히하야나엇문」하며동화이는갑갑한듯이말하얏나

네 엇쪄것차저를만한곳을 다차저보아도 그림자도보히지 안습니다」

「어터로갓는지 알수잇습닛가그런더 이상스런말을듯고왓습니다」

「이ㅅ스런말이라니」

「저근길에서드른말인던 안감내 근처 뎐차길에서녀자가 치여 죽엇답니다」

「그런데 엇잔단말이냐」

「그런데 그치여죽은녀자가 머리에 드러울셔쏨해서치여죽엇싸는데요 머리에는 남바위를쓴녀자인데 일곱살에나 며 덥샹갑거어린아해를다리고지내가다가 치여죽엇다는데 일부러치에죽엇단말노잇고 참 웃하야치여죽엇단말도잇답니다」

來仁團體消息

去十六日來仁團體發着은如左하더라

▲金泉郡一百二十五人午前九時四十五分着東一、朝鮮旅館分宿十七日上京豫定 ▲楊平郡三十八人午前九時四十五分着午後四時十五分發上京 ▲江東郡二十五人同上 ▲淶川郡二十一人同上 ▲殷栗郡二十九人午前十一時四十二分着旅館一泊十七日上京 ▲宜寧郡十七人同上 ▲咸平郡二十三人同上 ▲高敞郡九十九人午後一時十分着即夜上京 ▲欽州婦人團十三人同上 ▲洪川郡十三人同上 ▲加平公普校二十人午後二時四十五分着同日上京 ▲全州小學校六十二人同上 ▲京城徽文高普校二百人江華로부터同着即夜上京 ▲春川農校二十人午後六時二十四分着一泊十七日發豫定 ▲水原郡四十一人午後十時二十五分着一泊十七日上京豫定(仁川)

州西普光校遠足會

咸興郡州西面普光學校職員一同과生徒百餘名은秋期遠足會를組織하야去十三日午前九時發列車로新開通된當地退潮津驛에到着하야該面長李遠龍氏의案內와有志金基昇外四氏의斡旋으로前無의厚意를受하고一夜宿泊하얏는데職員의嚴整한勇敢과生徒의活潑한態度로趣味잇게遠足會를終了하고翌十四日에歸校하얏더라(咸興)

西鮮水災救濟同情金

昌原郡鎭海面石川勞働團主催로西鮮水災救濟同情金을募集한結果同里人士로부터金錢又는米穀의義捐한價額이十圓六十二錢五厘에達하얏는데同里區長裴孝仲氏가本報鎭海支局을來訪하야本社에轉送의方을依賴하얏더라(鎭海)

論山郡副業視察團

忠南論山郡第二視察團一行八十六名은論山郡屬金在鳳同郡農業技手韓起信孃와同李義鍾三氏의引率下에去八日午前八時十七分發特別車로上京하야九日에副業共進會場을一々히視察하고十日午後十時臨時列車로京城驛을出發하야十一日에歸江하얏는데團體人員別數는如左하더라

江景百十五人、城東面百三十八人、夫赤面二十八人、連山面十三人、合八十六名中男七十六人、女子十人(江景)

晉州歌劇會의初夜

晉州第一夜學會는大正元年度에設置되야以來一般諸氏의同情金으로維持하야오던바今年經濟界의乏迫함을입어經費에不足함은말할수업거니와電燈料는五個月이나支出치못하야暗黑한校室에서學치못하야彷徨하는一般生徒와講師諸氏의躊躇하는貌樣은見者로하여곰한다시

團體의後援下에開幕되야各種의歌劇을興行하얏는대一般의拍手聲은場內를震動하야一狀盛況을呈한바當夜에寄贈한金額及氏名은如左하더라

徐相弼五十圓 鄭台範十圓 崔寅錫 無名氏 文章視 元準玉 慶南活版所 半島洋服店各五圓 姜德文 裴順亨 金三聖祚 崔烏瀾 吳琪煥 姜大勳 金月色 尹正文 朴永實 林大顯 東京屋洋服店車章雲 ㊈西洋洗濯所 姜在元 卓潤翰 金贊成各二圓 鄭泰仁 朴和用 金景煜各二圓 金炳郁 金炳贊 兪德齊 鄭圭銘各一封

合計一百四十一圓也(晉州)

華陽學校落成式盛況

舒川郡華陽面內는有志의敎育熱이比他優秀한바再昨年度에該面長李承休氏가有志諸氏의努力으로華陽學校期成會를組織하야完全한敎育機關을實現코저努力中이던바昨年度에僅히模範書堂과始히華陽義塾이라고門牌를걸고入學難인附近兒童을收用敎育케되얏던바今春期에有志의熱誠과當局의努力으로基本金이完備되야華陽公立普通學校로認可되야校舍를建築中이던바今에竣工되야去十二日에該校落成式을盛大히擧行하얏더라(舒川)

蠶業技術員會議

慶尙南道蠶業技術員會議를本月十八、九兩日釜山에開催하고桑苗奬勵計劃에關한件大正十三年蠶業奬勵에對하야打合한後會員二十五名은京城에赴하야副業共進會를觀覽하고二十日頃에各任地로歸還할豫定이더라(釜山)

印刷職工來仁

總督府印刷所職工三十人은同所監督者引導下에去十六日午前十一時四十二分仁川驛着列車로來着하야當地市內重要處를視察하고即夜歸京하얏더라(仁川)

永同秋季淸潔日割

永同郡警察署에서는秋季淸潔을施行한다는데其日割은左와如하다더라

左面敎育會創立

十月二十五日은郡北面下丁里市場 … 晩里仲灘里 … 其他芙蓉里山金里이오其他는十八日까지 … 이라(錦山)

濟州島左面은相當한敎育機關이無하야一般은恒常遺憾으로思하던바該面長李在隆氏는獻身的活動으로面內各里를巡回하며우리의게는무엇보담도敎育의急務를力說하는同時에有志人士를網羅하야左面敎育會를組織하고面內敎育을進興케할으로一般의稱頌이藉々하더라(濟州)

癩病者親父刺殺

平南順川郡厚灘面東三里居金昌煥(二〇)은去十日午前四時頃에親父金鍾浴(五六)을칼로찌르니約三時間을苦痛하다가畢竟絶命되얏는데其仔細한內容을聞하건대前記金昌煥은本來癩病이잇서恒常不快한態度로지니던바去九日은舍人市場에가고저하얏스나其親父金鍾浴은市場出入을못하게한事實이잇는데此로因하야如此한滅倫의行動을하얏다는데此急報를接한所管警察署에서는即時現場에出張하야犯人을逮捕한後目下取調中이라더라(舍人)

仁川共泊所夜學

成績이至極히良好

仁川府栗木里에잇는共同宿泊所에서貧困한勞働同胞의子弟를爲하야晝間就學할方途가업서一生을두고恒常敎育을밧지못하고永久히苦悶을免치못할가念慮하야夜間에라도如此한可憐한二世國民을敎導할目的으로夜學을十月一日부터始한다함은旣報한바어니와方今就學하야熱心修學하는生徒가甲組에九人、乙組에二十一人總計三十人인바崔敏圭、崔蕊兩氏는每夜熱心으로敎授를하는데其科目은朝鮮國文及漢文、算術日語의四課目이라하며同生徒一同은一夜도缺席치안코修學함으로其成績이不過二週間에半個年以上의良好한成績이라하는데前記崔李兩先生의誠心敎育에는隣近人士가稱誦한다더라(仁川)

錦山에面長會議決定

全北錦山郡廳에서는本月十四日午前十時에面長會議를開催하고錦山面、南一面、南二面、五面等一部面中에五面을二部에分하야一線식擔當修築하되本年十一月로着手하야來三月初에竣工豫定인바錦山面、濟原面、茂朱線을擔當修理하고秩富面、錦城面、福壽面、郡北面一部는大田、全州線을擔當修築키로決定하고同日午後五時에閉會하얏더라(錦山)

新幕秋季大運動會

京義線新幕에서는去十四日에公立普通學校와尋常高等小學校에서各々大運動會를開催하얏는데兩校에서는豫定하엿든四十餘種의運動을開始한바人山人海인觀覽客의拍手喝采聲은場內를震動하얏더라(新幕)

朴基孝氏의美擧

北靑郡北靑面西里朴基孝氏는現今金錢融通이困難한此時에自己의困難을不顧하고高等普通學校는우리北鮮民衆의新活路를開拓할重要機關이라하야自己父親에配當된金을支拂한것으로는滿足하다할수업다하야現金百圓을高等普通學校期成會에寄附하엿슴으로同氏의敎育熱을稱頌치안는이가업다더라(北靑)

和田慶南知事旅行

近日釜山에滯在中이든水產共進會長和田知事는十三日夜釜山을發하야大邱에서一泊하고十四日大邱에서開催되는特產品評會發會式에參

光熙女塾曙光

全北裡里私立女學校光熙女塾에서歌劇會를興行한다함은旣報한바어니와以來成績이頗히良好하야裡里群山兩處에서光熙女塾을爲하야同情한人士의氏名及金額은左와如하더라

尹昌容三百圓、朴健守三十圓、沈榮澤二十圓、益山靑年會、金炳洙、趙正熙、宋和成各十圓、金堤韓相容、故朴泰陽婦人各五圓、金容禎、梁錫柱、金良玉、無名氏二人各三圓、群昌洋靴店、金堤邑無名氏、趙漢辰、桂元楨、黃正顯、李宗南、趙基南、柳昌來各二圓、張斗先、李鍾千母親各一圓

以上裡里

朴春五、李秉永、群山基督靑年會、群山永信學院各五圓、金世贊、白容浩、群山幼年學堂、群山永信夜學院、張起春、龜岩基督靑年會各三圓、洪仁光、群山基督男女少年會、韓松女學院、女子基督靑年會 … 無名氏三人各二圓、群山學友會、愼彥各一圓以上群山(裡里)

西鮮水害救濟經紀

開城郡北面에서今般關東震災義捐에被動되여西鮮水害救濟義捐을發起하고組織的同情金을收合하는데其募集委員은該面有志와各區長들이며其外里民들은自發的家給戶稅하야目下募集하는中이라더라(開城)

江景面協議員選擧

論山郡江景面에서는該事務所에서十一月二十日에面協議員을選擧하기로豫定인데今番協議員有權者三百二人中에朝鮮人有權者가百四十七人이요日本人有權者가百五十五人이라는데大正九年보담은有權者가百六十名이나增加되얏더라(江景)

馬山崇武團演藝會

馬山崇武團에서同團의目的을宣傳하고且柔道場을新築함에同情金을得키爲하야二日間當地壽座에서演藝會를開催한다함은已報한바어니와豫定日字인去十二日午後八時에開場所에서演藝會가開催되얏는데刻前부터爭先入場하는觀衆은滿場하고團長李廷讚氏는武團의創立以來로波瀾重疊한歷史와道場의新築함必要를簡單히說破하야一般觀衆의心理가興奮되자團員一同의出演인우리道內에라는 … 幕으로該團의精神을宣傳하야前日崇武團의內容을未解하고一種의誤解를가지든一般은解惑하고反히그非를深覺하얏스며孫次岐氏의淸雅한四絃琴獨奏와金容煥氏의同情演說이有하얏고吳聖淑氏의貞節歌에는喜劇一幕으로興味津々하게하야第二日에도亦是定刻前부터滿場觀衆의歡迎裡에서前日과大同小異의藝題로演藝會가繼續開催되야熱烈한誠意下에歡呼와拍手가場內를震動하며擾荒을不拘하고陸續揭 … 이엇다더라(馬山)

仁川鹽業役員會

仁川鹽業組合에서는去十五日午後七時부터市內外里金奎晃氏家에서役員會를開하고同組合發展에關한重要事項을打合한後同九時頃에閉會하얏다더라(仁川)

農民大會의大活動

寶城郡筏橋農民大會의決議事項은旣히本報에屢々報道하얏거니와該農民大會에서는우리小作人의運命이此時에在함에안인가하야去十一日에二十八區委員五十六人을同事務所內에會集하야該會理事徐丙冀氏의開會辭로同日十二時에開會하고目下에急迫한小作料問題에對하야前日에決議한바와如히四割以上은絶對不應할것이오委員된自身부터絶對不應할것이며各農民에對하야此旨를徹底히宣傳하는同時에萬一委員으로부터此를違反할時는會로부터相當히懲戒할條項을付하얏더라(筏橋)

三箕面學校修學旅行

全北益山郡三箕面私立學校男女學生百餘名은敎員金泰昇氏의引率下에本月十九日에群山으로出發하야一泊後其翌日午前發列車로裡里에下着하야各學校와名勝地를觀光한後同午後四時三十八分車로還校할豫定이더라

震災同胞慰安會

慶北迎日郡內에서는東京留學하는同胞가數百에達하얏시나今番浦項에籍을둔東京留學生十餘人은滿般東京에서未曾有의大震災慘狀에對하야天佑神助로水火를避하야近日에無事히還國하얏는데當地靑年諸氏들은其깃붐을不勝하야浦項基督敎靑年會主催로去十五日午後八時半부터同禮拜堂內에서慰安會를開催하얏는데會長金牧師司會下에鄭學先氏의새로링奏樂으로來賓及震災同胞를慰安히닷시며房鎭浩李敬萬兩氏의慰安祝辭로간단한說明이잇슨후鄭永俊氏의答辭와李鍾喆君의震災慘狀의最初原因眞狀으로答辭를한後無限한鄭學先氏의獨奏一曲으로閉會하얏더라(浦項)

鎭海靑年會講演

鎭海靑年會에서는去十三日午後八時頃에日本豐山大學卒業生嚴龍植

咸北青年懸賞大講演會

時日 十月廿六日午後六時半

場所 羅南公立普通學校

主催 羅一青年會

後援 우리親睦會 北鮮日日新聞社 朝鮮日報社鏡城支局

演題와演士는隨意로 十月廿三日々지演士의氏名演題를朝鮮日報鏡城支局羅南駒町으로나北鮮日日新聞社로申込할事 申込人員數가過多한時는主催幹部의決議에從함

四郡聯合畜產品評會

晉州에서는本月十五日부터同十七日까지三日間四郡聯合畜產品評會를開催한바同協贊會에서는左記各種의設備에奔忙中이라하며賞金은一等五十圓々지인데此期會를利用하야各商店에서는景品附聯合大賣出로하야一等에農牛一頭를給與하며其外에도多大한賞品이잇스리라더라

一、鬪牛 二、角力 三、全鮮弓術大會 四、活動寫眞(無料) 五、物園設備 六、妓生舞蹈 七、煙火 八、白日場(晉州)

濟州에種痘檢診

濟州島警察署에서는例年과如히本月十六日부터三十一日까지濟州面一圓의左記日割로秋期種痘檢診을施行한다더라

十六日道頭里 十七日梨湖里 十八日老衡里 十九日吾羅里 蓮洞里 二十日梧登里 二十一日我羅里 道南里 二十六日禾北里 二十七日三陽里 二十八日濟蓮里 二十九日一徒里 健入里 三十日二徒里 三十一日龍潭里 三徒里(濟州)

春香寫眞上演

古來春香은烈行이南鮮一帶에有名함은世人의다아는바라全鮮을通하야小說又는新派劇派에上演々지되야一般夫人界에模範的感烈과有意的愛理를感動케하더니今에文藝를映畵하는東亞文化協會에서春香原籍地인南原에가서六個月間精勤을加하야春香傳을實寫와如히撮影한바該寫眞의內容은流藝界에一流人物韓龍君과李道令으로韓龍女史를春香으로特히하야上演케된바本月十八日午後八時부터當地群山座에서映寫하얏다더라(群山)

金泉郡視察團來江

金泉郡視察團一行二十一名은金泉郡屬金寶氏의引率下에去十日午後五時에江景에到着하야翌十一日早朝에江景面面長金用鎭氏의案內로江景玉女峯公園、彩雲山、淨水地、防水閘門、二重堤、商業學校新築工事、市街地를視察하고同日午前十一時三十四分發列車로全州에出發하얏더라(江景)

三箕少年團上京

益山郡三箕面少年團에서는京城에서開催되는全朝鮮少年蹴球大會에參加키爲하야當地三箕面學校生徒中組織된少年團代表選手는十八日에上京하얏고十九日에上京할豫定이더라(裡里)

金錫鉉氏送別

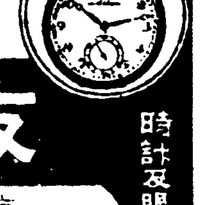
朝鮮商業銀行仁川支店에多年間勤務하든金錫鉉氏는本來仁商校의出身으로因緣이深厚한當地를離하고同銀行平澤支店으로榮轉하게되엿는데同氏는仁川의社會를爲하야靑年界의體育又는婦人界의敎育에도至今々지熱誠을傾注하야名聲이藉々하든바今般轉地에對하야當地人士는不少한遺憾으로思할뿐不啻라惜別의情을表하기爲하야有志二十有餘人이市內同興樓에서去十六日下午九時에送別會를開催後簡短한式辭를맛치고和氣藹藹한가운데에서襟을聯하고飛觴을傳하야互相의健康을祝하며滿腔의光情으로十分歡樂하다가同十二時頃에散會하엿는데氏는今十九日下午四時二十二分에京城으로向하야轉勤地인平澤으로向한다더라(仁川)

辭令塔

경성시내에는 상당한 활동사진관이 칠팔처나잇스나 그중에 우리조선사람의본위로는 삼미소가잇다 ▲그러한가운데 단성사가 데일참한다고 데일친절하며 사진설명도 데일유명한 단성사(團成社)올한번구경하게되면 과연그말과는 장터에들어가니참으로 순전히반더이다 데일못하다는것을 은아마반더로 데일못한모양이야▲이사람은갓흔료금이면 단성사에는아니들어가고 비싸서그런야하면 데일은구갈터이야 왜 그런다가 고은옷을바리고세성종하라다가 간수하는어원돈 일어등입자니 직예신발을바다 발을바리단말이야 그러치안이히면마는 그불친절하고 부주의하는말에 나의서 루혜신은 고은신발아닥에 노코더구나 흥종이되야 파하여나올셔는물밀듯하는사람의신발을바다가지고 그데신발을함부로던지는 사닥이▲잔악한부녀들은참으로 구경이아니라고성이요욕을보리가는모양이며 데이는옷을바리는것이야 왜그러한야하면 처절부주의한 사닥에 먼지뒤셔이가되여잇슨니 아마일주일에한번식에나소제를하는지▲경찰은우스는말로가서 직히고잇는것신가 이런것꼼주의식히는것이 엇더해 기외에도별별불친절하고 주의할일이 만치마는 아직그만 다(구경한사람)

時計及眼鏡

友助堂



定價表進呈

京城府南大門通一丁目

電話光五〇二番 振替五九八一番

!▲滿天下人士의苦待하고渴望하던半!

!▲萬年의우리朝鮮歷史가今始出焉▼!

半萬年朝鮮歷史 附肖像

漢裝美本 全一册 定價金一圓四十錢 (郵稅十五錢) 二冊上要先金

우리歷史가半萬年의長期間을繼續하야武工文化가天壤을照耀함에光輝스럽고寶貴스러운歷史가얼마동안㓘雲에싸이여重要한缺点이學者社會에大遺憾을作한故로史學界의著述大家인朴晶東先生이此를慨歎하야許久한歲月과廣博한考證을費하야蒐輯이던바今始發刊이온바檀君時代로부터本朝最近年에至하기々지國家興亡、政治、制度、軍事、外交、宗教、黨論等、大事件、大變革、을極公極平한見地에서詳署相因하게筆削을加하야由來하든史學의不備한点을一掃하엿슴은勿論이오歷代帝王、古今名賢의肖像과杜門洞七十二賢의史蹟까지添付하야讀者로하야금우리先民의勳業과功德이一目瞭然케하야起敬起愛하는感想을發生케하는一大寶鑑이니男女學友와紳士老少諸氏난敎習的、自習的、參考的、溫故的으로至急히購覽하시오

總發賣所 京城鐘路二丁目二〇 振替京城三九〇一番 (電話光化門一一八九番) 德興書林

各種書籍을完備하고正當한價格으로都賣散賣하오니多小不拘하시고注文하시요

京城府蓬萊町一丁目八八 博文書館 振替口座京城二〇二三番

安城鍮器

諸位의萬福하심을奉祝하오며朝鮮의特産인鍮器中에惟我安城製品의美妙와善良함은古來로全鮮의外地에好評이藉藉하얏고由來種外貌形을研究選拔하야品質良好하고貌形奇妙하도록製造販賣하옴고本商店은特히正直信用을本位로하와品質不變의保險이오니一次試用하심을伏望이외다

各種鍮器製造販賣 京畿道安城市場 (永)永昌鍮器商店 尹相殷

特色……品質良好永久不變을絶對保證

地方同業者에게特別販價로提供함니다 地方과外地는多少不拘하고引換代金으로酬應함니다

有給外務店員至急募集

初回月給參十圓外販賣料每壹圓式給

申込順次로適當數々지募集홈 入店時保證金五圓을要홈 滿員則返金하고謝絶홈

詳細規則 十錢郵票送하는人에게送呈

京城府鍾路四丁目一番地(勸商場側) 京城合名洋靴店

送金은振替京城一二六四五番에拂込이安全便利함

朝鮮信託

◉營業科目

一、信託 一、證券信託 一、動產不動產의信託 一、代理 一、擔保貸付 一、其他一般信託業

●營業案內進呈

株式會社

出張所 京城明治町 電話一五九九番

本社 仁川本町 電話一三二番

寸虫藥 (촌충약)

絶大無二한寸虫神藥

本劑는現今東西洋醫學界에서積年經驗에奏効한最新處方에基하고또多數한虫病專門大家의實地研鑽을經한特效藥을配伍한寸虫病新藥으로本院에서特別精選하야製劑한者으로其效力이偉大迅速홈이形言키難한最新靈藥이오며또治療法이便易하고再發에念慮가全無하오니寸虫患者諸君은安心使用하시압

藥價 一劑 一圓三十錢

京城府仁寺洞貳百四番地 寸虫病專門藥院

질링 斷根保證

嶄新의專門學理와愼重한尿驗의結果效力을確認한貴重洋藥으로完成한「질노도리」는服用後三十分만에면尿中에反應이現함니다化學變化에依하야强烈한殺菌藥으로分解하야偉效함니다

(主効) 男女淋疾(五淋)、膀胱炎

輕症用十日分一圓 慢性用十日分二圓 (責任保證)

京城府仁寺洞七十五番地 朝鮮婦人藥房

當十月十日(水曜)부터

朝鮮券番藝妓總出大公演

一、演福之舞 一、高句麗舞 一、共進會紀念舞 一、獻天花舞 一、擊球舞 一、萬壽舞 一、項莊舞 一、壽延舞 一、春香傳實演 一、五年仙 一、菊花舍 一、家族團遊 一、蓮花臺舞 一、飛行機 一、獅子舞 一、漁夫詞 一、西道坐立唱 一、京城坐唱 一、南道立獨唱 一、本券番設立紀念舞

朝鮮一流名唱 ▲李東伯君 編唱

▲高級活動寫眞▲乘降機無料使用

米國파라마운드高級映畵特約 京城府仁寺洞 朝鮮劇場 電話光化門九八四番

當十月十五日부터

漢南券番 藝妓總出演 秋期溫習會

鳳來儀 南道立唱 慶豐圖 波淸歌 八劍舞 春香歌實地 壽宴長 九雲夢 鴻門宴 其他

連續三回 死의渦卷 全十五篇三十一卷中第五、六篇四卷上映 (米國파나숨社大作品)

京城授恩洞 特約 常設 團成社 電話光化門九五九番